キメらるクラブ

宿屋続

01

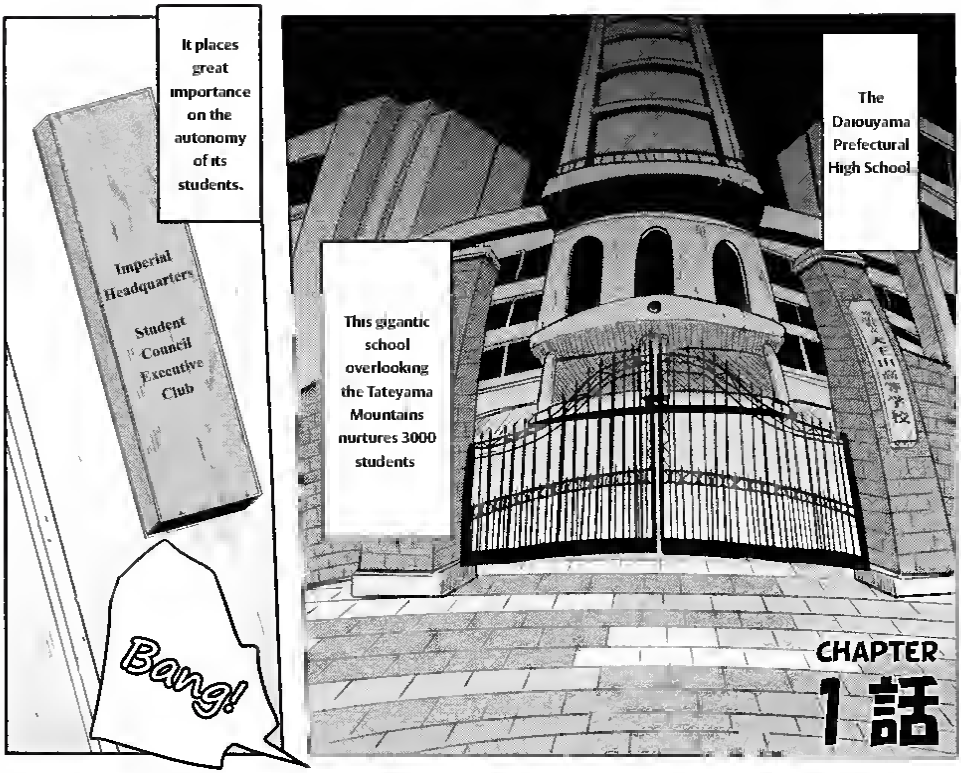
キメらるクラブ
Chimeral Club
01
宿屋続

Contents

Chapter 01 ..... 003p
Chapter 02 ..... 013p
Chapter 03 ..... 023p
Chapter 04 ..... 037p
Chapter 05 ..... 047p
Chapter 06 ..... 057p
Chapter 07 ..... 067p
Chapter 08 ..... 079p
Chapter 09 ..... 089p
Chapter 10 ..... 101p
Chapter 11 ..... 115p

Doki Fansubs

http://doki.co - #doki@irc.rizon.net


It places great importance on the autonomy of its students.
Imperial Headquarters
Student Council Executive Club
Bang!
The Daiouyama Prefectural High School
This gigantic school overlooking the Tateyama Mountains nurtures 3000 students
CHAPTER
1話

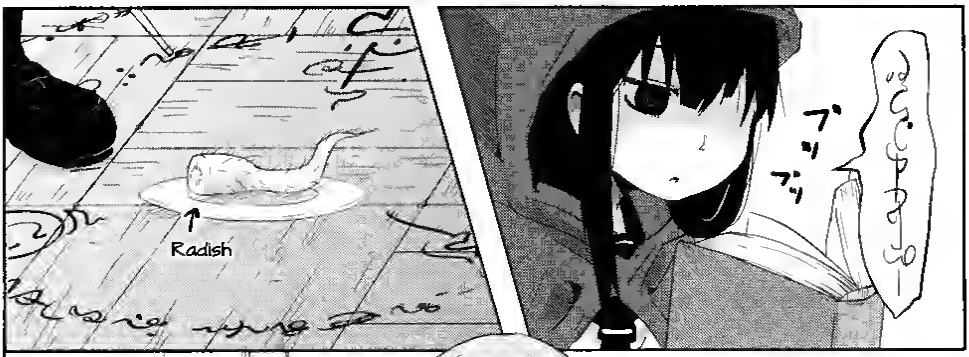
You fool
Presi-dent?

Presi-dent!
What's the mean-ing of this!?

I am not...
the presi-dent

I am the Empress.
The Student Council Empress,
Akuouji Etsu.
So...
What is your business?
Why is the Astronomy Club being merged with another club?!
Hm.
Menzu
Empress
Small clubs are like poisonous insects, eating up the school's club budget
So, Astronomy club?
Isn't it reasonable to gather all the poisonous insects in one place?
Be satisfied with being the Queen of the poison,
Astronomy Club
Urgh...
The Astronomy Club
Current number of members: one.
Has had no achievements in the past year
Confirmed that game systems and snacks have been brought into the club room
Confirmed that the club budget has been used for personal expenses
With this report will you still ask 'why the Astronomy Club' I wonder?

Gah, damn it
I couldn't prevent the club merging.
Bzz Bzz
That midget Student Council Empress didn't have to go that far
Though it's true the club has no achievements.
I'm mad that I can't keep using the club room however I want
Astronomy Club
Stupid Student Council
Click
Hm?
It's open?
Wah.
I guess someone from the other club is already here.
Ah.
I'm nervous...
Creak


Radish

Uhhh...
What's going on?
And who is that...?

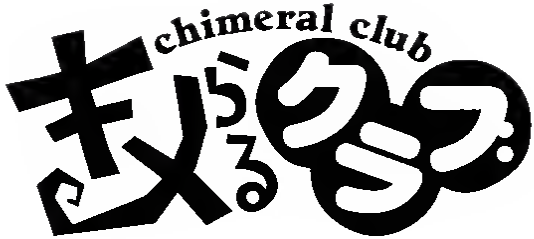
Fufun you can't tell by looking, you simpleton?
I am calling out the Demon Prince Amon
With a radish?
That's a pretty cheap Prince
Um... What are you doing to my club room?
Hm?
I don't really know but don't you normally need meat or blood or some-thing?
Hmm...
What?
Is a radish wrong?
But it's delicious
Really?!
It's just your taste?!
Hm?
It's my second day
I don't care!
But isn't it like raw liver?
Heeey!
Why are you taking off your panties?!
Blood, you say?
Strip
Just put them on
Okay
Squeeze

Someone from the Occult Club that got moved?
Him?
Just who...
...are you?
So..
Fufun
And you dragged in a chair like that
Me?
My name cannot be pronounced in your language
Let's see
You may call me "The Meraru Disaster" for now

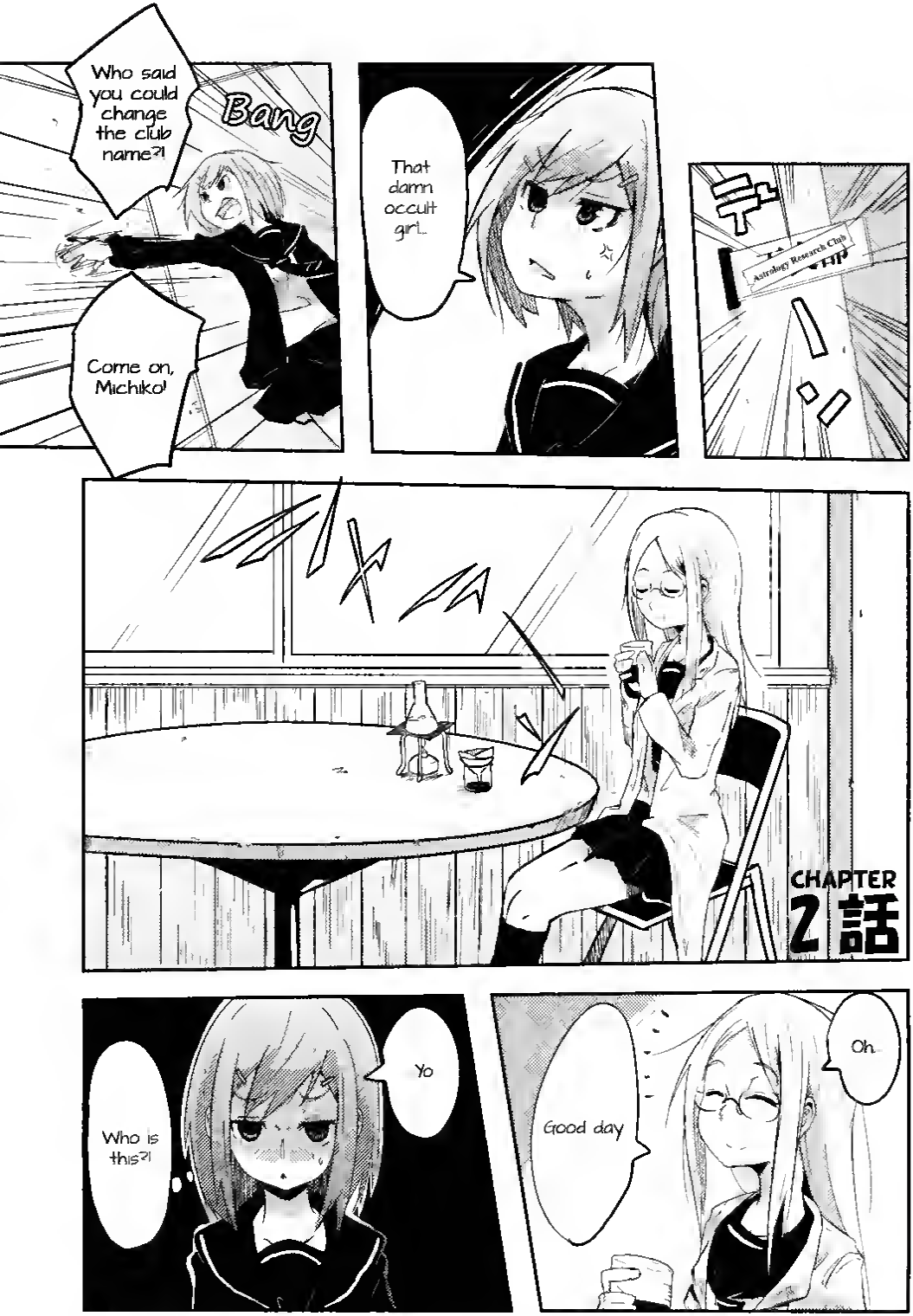
Hey!
Shut up, Michiko
Tremble
Tremble
Oh! Hey! Wait! Don't look at my student ID!
Hey!
That's completely pronounceable
Class 2-H, number 6, Oka Michiko
The same year, huh?
And who might you be?!
And..

Seriously?!
The evil demon king ruling over space ?!
No, Akuno Mao from the Astronomy Club
It's Mao
Akuno Mao
Huh?
Me?
I'm the president of the Astronomy Club.

Sigh.
I'm really worried about the future...
Let's just clean up the club room for now
Maoh
I have an idea.
I told you, it's Mao
What is it, Michiko?
Don't call me Michiko!
How about we call the combined Astronomy Club and Occult Research Club the "Astrology Club"?
Michiko, shut up and help me tidy the club room.

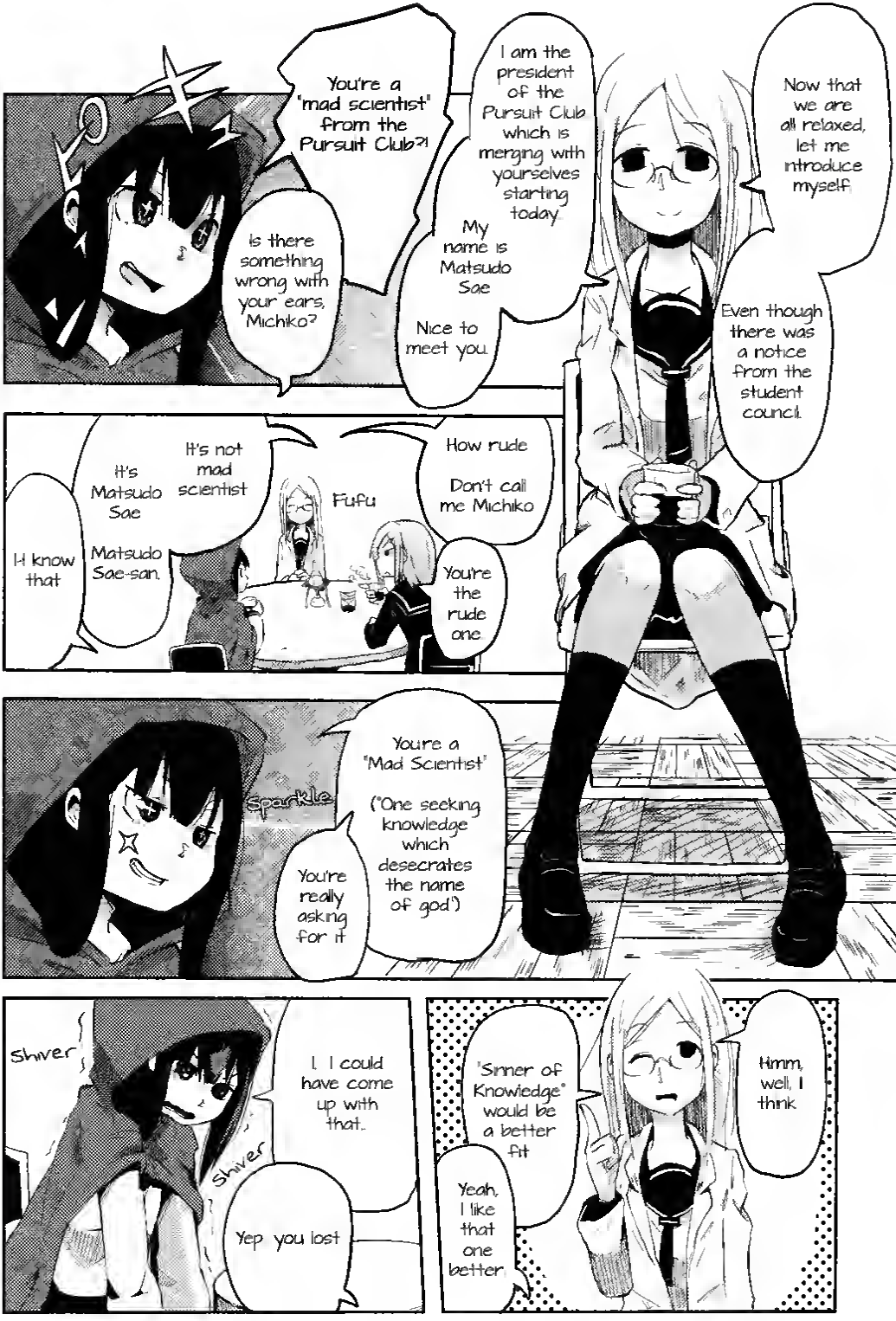

chimeral club
キメラクラブ

Michiko today


Who said you could change the club name?!
Bang
Come on, Michiko!
That damn occult girl...
Astrology Research Club
CHAPTER
2話
Yo
Who is this?!
Oh.
Good day

There should have been a notice from the student council.
I guess you haven't heard.
はえー
Notice?
Um.
Hey...
Oh?
Who might you be?
Hey
Huh?
Don't stand in front of the door, Maoh.
You're in the way
Oh, it's you, Michiko
Don't call me Michiko
Oh?
Who is that?
Hohoo
They did say another club would merge with us
You knew Michiko?
Rustle
Yeah, yesterday after you left someone from the student council came by with a document
Oh here it is
Flap
Here
Astronomy Occult Research Club,
The following clubs are affected by the club merger
1. Clubs subject to merging
Astronomy Club
Occult Research Club
Pursuit Club
2. In regard to the room the merged clubs will use
The former Astronomy Club room
Darkness

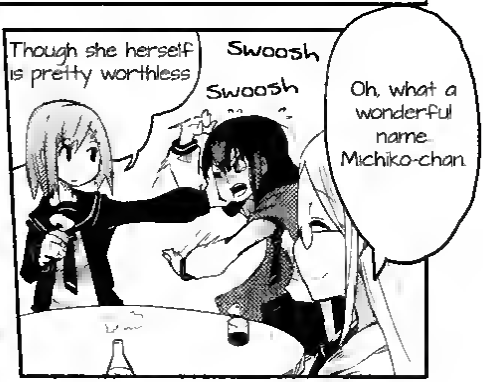
Eh, oh, okay
Now, now, calm down you two
Wait! I give in!
How about some coffee?
Crack
Don't doodle on important documents!
Ah! S-Stop!
Oh, thanks
It's hot so be careful
Here
Slide
Bubble
Bubble
Bubble
Sparkle
Ah, she's really happy
Huh, coffee in a beaker
I've never had it like this before
Heheh, it's pretty good

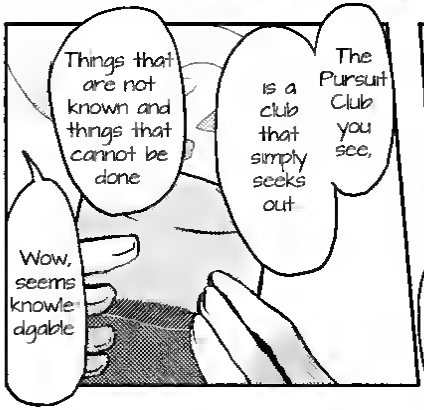

You're a "mad scientist" from the Pursuit Club?!
Is there something wrong with your ears, Michiko?
I am the president of the Pursuit Club which is merging with yourselves starting today.
My name is Matsudo Sae
Nice to meet you.
Now that we are all relaxed, let me introduce myself.
Even though there was a notice from the student council.
How rude
Don't call me Michiko
Fufu
It's not mad scientist
It's Matsudo Sae
I-I know that
Matsudo Sae-san.
You're the rude one
Sparkle
You're a "Mad Scientist"
("One seeking knowledge which desecrates the name of god")
You're really asking for it
Shiver
Shiver
I, I could have come up with that..
Yep you lost
Hmm, well, I think
"Sinner of Knowledge" would be a better fit
Yeah, I like that one better.

slump
N-Not really
What?
You're still depressed?
Mao-chan, huh?
Oh, I'm in my second year, Akuno Mao
And this black thing.
Ehem
About that really cool name of yours
Now, tell Sae-san.
It's all right
Snap!
O-Okay
R-Really?
There
Michiko
"The Meraru Dis-
Heeeey!
Kukuku, bow down, you petty humans!
My true name is!

Oka Michiko
Nooooo not my full name!

Eh?
W-Well I work for Beelzebub and such.
Eheheh
Eh, that made you happy?

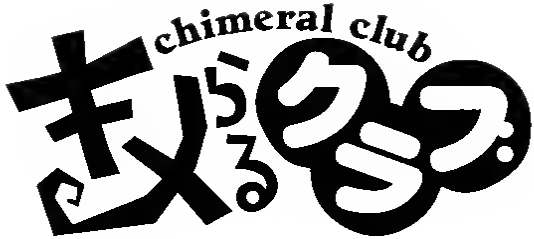

Though she herself is pretty worthless
Swoosh
Swoosh
Oh, what a wonderful name Michiko-chan


The Pursuit Club you see,
is a club that simply seeks out
Things that are not known and things that cannot be done
Wow, seems knowledgable

From the lab coat and beakers, I'm guessing it is similar to the science club?
By the way what exactly did the "Pursuit Club" do?
Hmm... fufu, it's a bit different

Let's see...
As far as what I know
You seem like a pretty amazing person
Huh.
That's not true
Rather, the fact that there are many things I don't know...
is why I search.
spray
The fact that Mao-chan joined the Astronomy Club in her first year because she was interested in the president (a hot guy) is about all, you know?
Hi.
How do you...
cough
cough
And other things that I know about Mao-chan...
Lately you've been hot for the Student Council Empress's assistant Menzu-kun, and have been keeping an imaginary daily exchange diary (with you playing both roles) is about all
Hey!?
unfufu
He calls you 'Mao-Mao', in the diary (which you play both roles of), right?
I'll kill you!

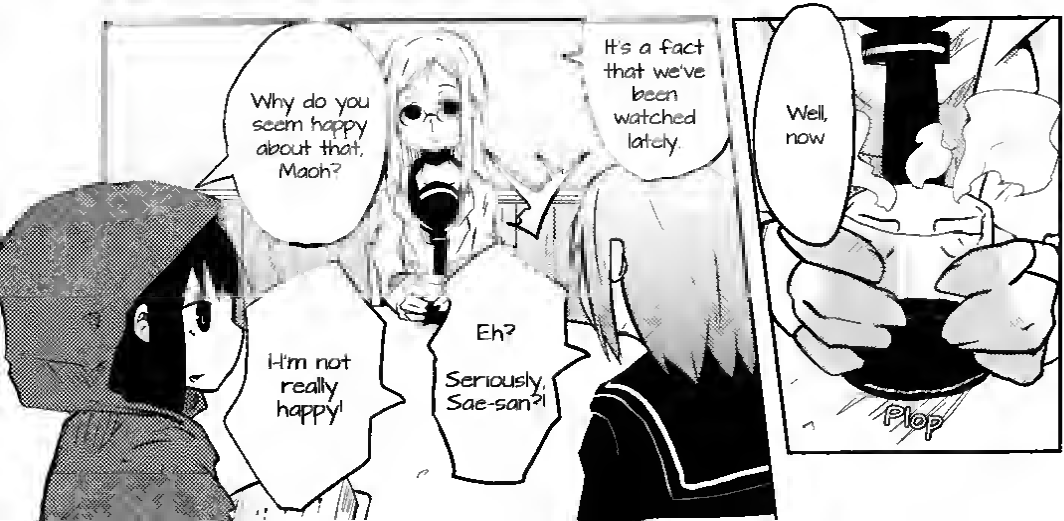
Pi
Oh
Another thing I happen to know
Gross...
I don't want to hear that from you!
Whoa....
Bang
Heeeey!
During middle school
Michiko went by the name "Night Kaiser" is about all
Rattle
How is that any different from "Meraru whatever"...?
Smash
I am sorry there is so much I do not know
Also, in sixth grade-
Hey!
Stop!

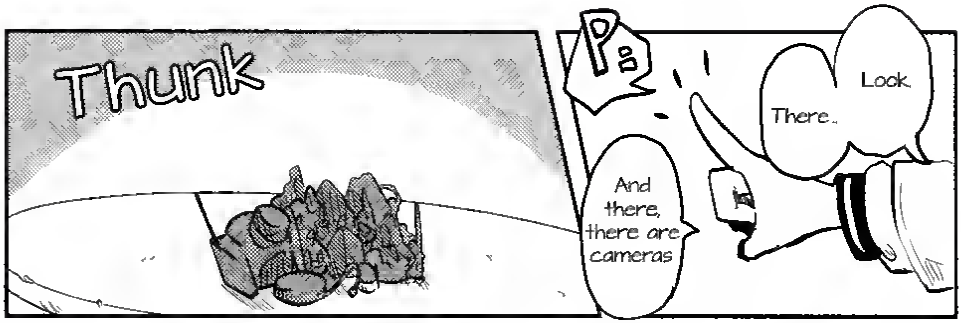

chimeral club
キメラクラブ

Michiko today

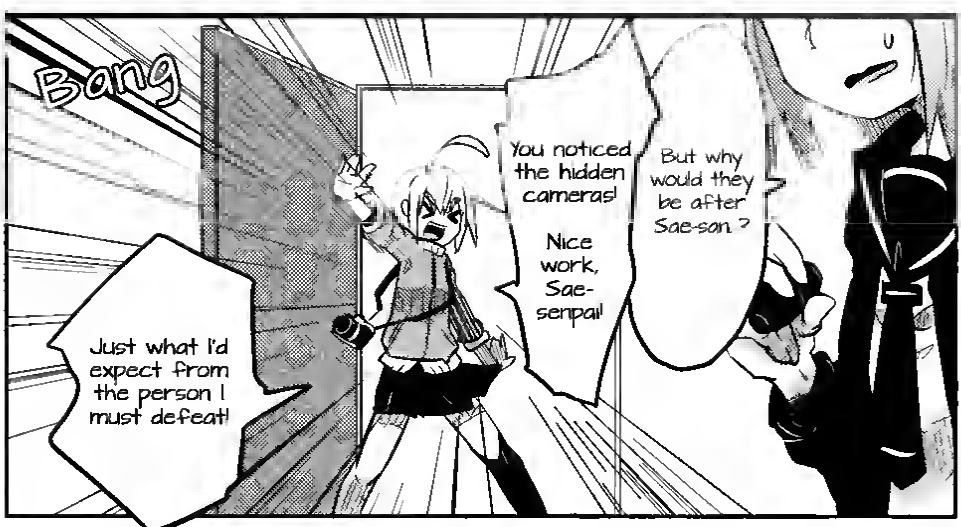
Hmm.
Astrology
Pursuit Club
What's wrong, Maoh?
Flop
Lately I have the feeling that someone's been watching me

3話
CHAPTER
Annoyed
You're paranoid, huh.
You shouldn't say crazy sounding things
I don't want to hear that from you, you crazy occult girl
Woah.


Why do you seem happy about that, Maoh?
It's a fact that we've been watched lately
Well, now
I-I'm not really happy!
Eh?
Seriously, Sae-san?!
Plop


Thunk
Look. There..
And there, there are cameras

Whoa, scary
Why are there so many hidden cameras?
What is this?
Hmmm.
I am probably the target
See look, Maoh.
They weren't after you.
Giggle
Shut up, Michiko

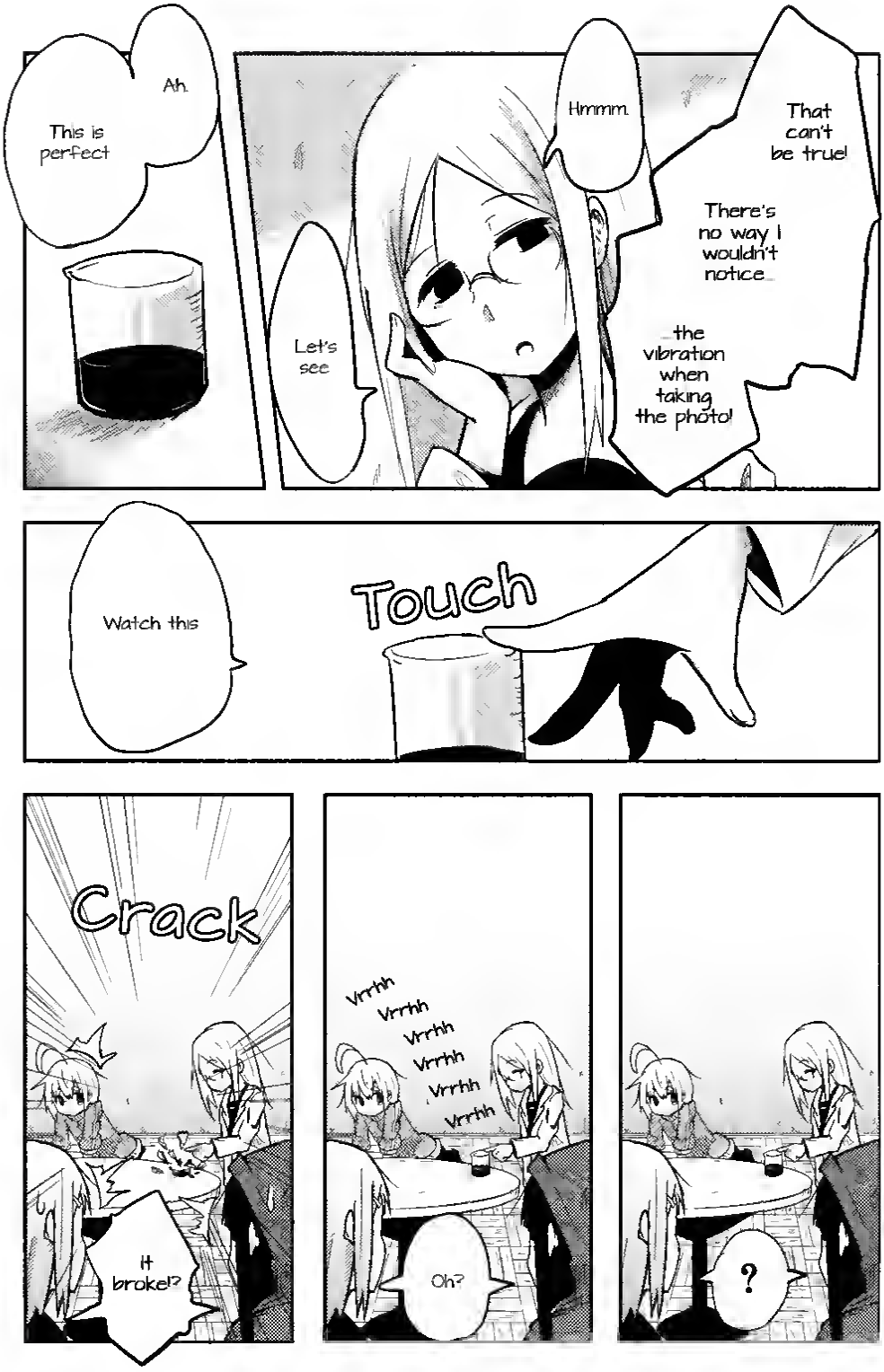

Bang
You noticed the hidden cameras!
Nice work, Sae-senpai!
But why would they be after Sae-san?
Just what I'd expect from the person I must defeat!

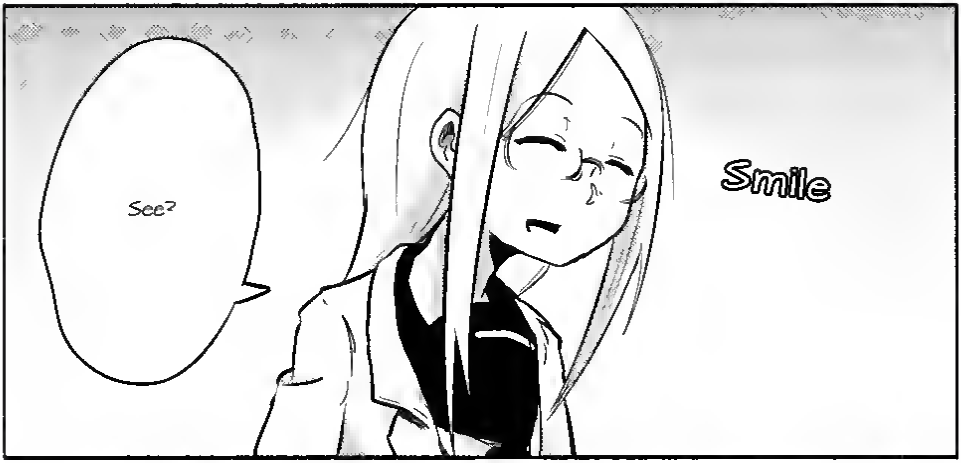
Whoa?!
Who are you?
Pardon the late introduction.
I'm Hotosho Aiko from class 1-K!
I will defeat Sae-senpai!
And take over this Astrology Pursuit Club!
Step
That stupid midget Empress...
Doing something unneeded...
Very good
I made a promise with the Student Council Empress with that condition!
Snap
A new club?
What kind of club?
Another annoyance...
Uh...
Whatever just leave...
If I take over this club, I can start a new club!
No!
I cannot do that!

You don't need a reason to disband that kind of club, Empress...
The main activity would be fabricating news!
The Fabrication Club!
A new student starting up a club is a wonderful thing.
But why am I the target?
You see!
Manipulate
Condense
Select
Process
Disperse
Transmit
And rule over it!
The data at this school...
I want to
Summarise
Know
For that purpose...

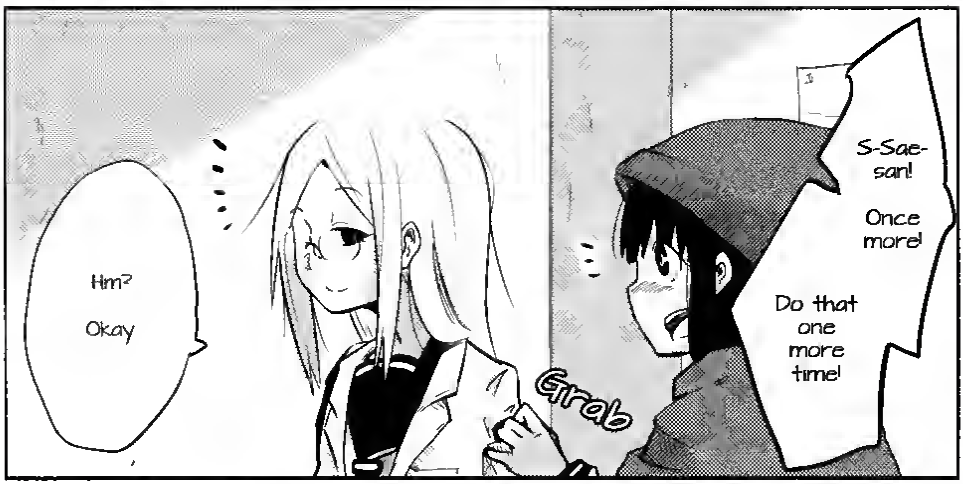
The one who commands all the data at this school
Sae-senpai, who is also known as the "Akashic Record"!
You are a large wall!
And so!
If I can defeat you, taking over this club will be nothing!
Huh?
We were just called nothing, right?
Kuku.
I also have another name, "Meraru's-
Yeah, this conversation is getting annoying so just shut up, Michiko
Whoa, that's just mean.
I will fabricate images of Sae-senpai in embarrassing situations and distribute them!
And so!
I'll make you lose your social standing!
Oh my, I think you're over-rating me
I simply pursue things I want to know
No questions!
Snap
I'll take that second name.
"Akashic Record"
Prepare yourself!

S-Sae-senpai!
Once more!
Oh my
Heh heh heh
Now the name of 'Akashic Record' will be mine
Oh my
Huh?
It's out of focus?
Depressed
Oh my
It's out of focus again
Snap
There's no way!
For two photos in a row to be out-of-focus..
With my skill in photography plus the hand shaking correction on my camera...
It's against the school rules for me to be photographed
So I am subtly vibrating my body so as to be out-of-focus
School rules.. Just who is she..?
I apologise

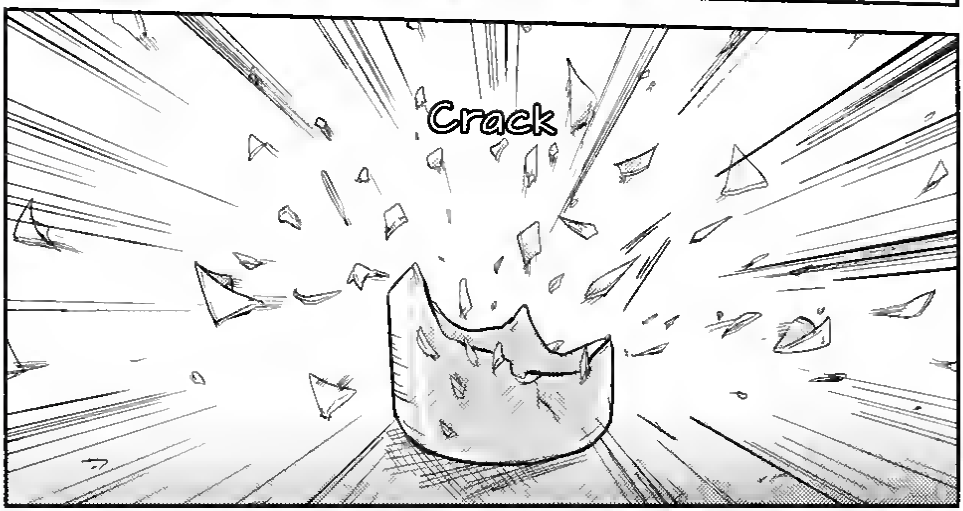

Ah.
This is perfect
Let's see
Hmmm
That can't be true!
There's no way I wouldn't notice...
...the vibration when taking the photo!
Watch this
Touch
Crack
It broke!?
Vrrhh
Vrrhh
Vrrhh
Vrrhh
Vrrhh
Vrrhh
Oh?
?


Smile
See?

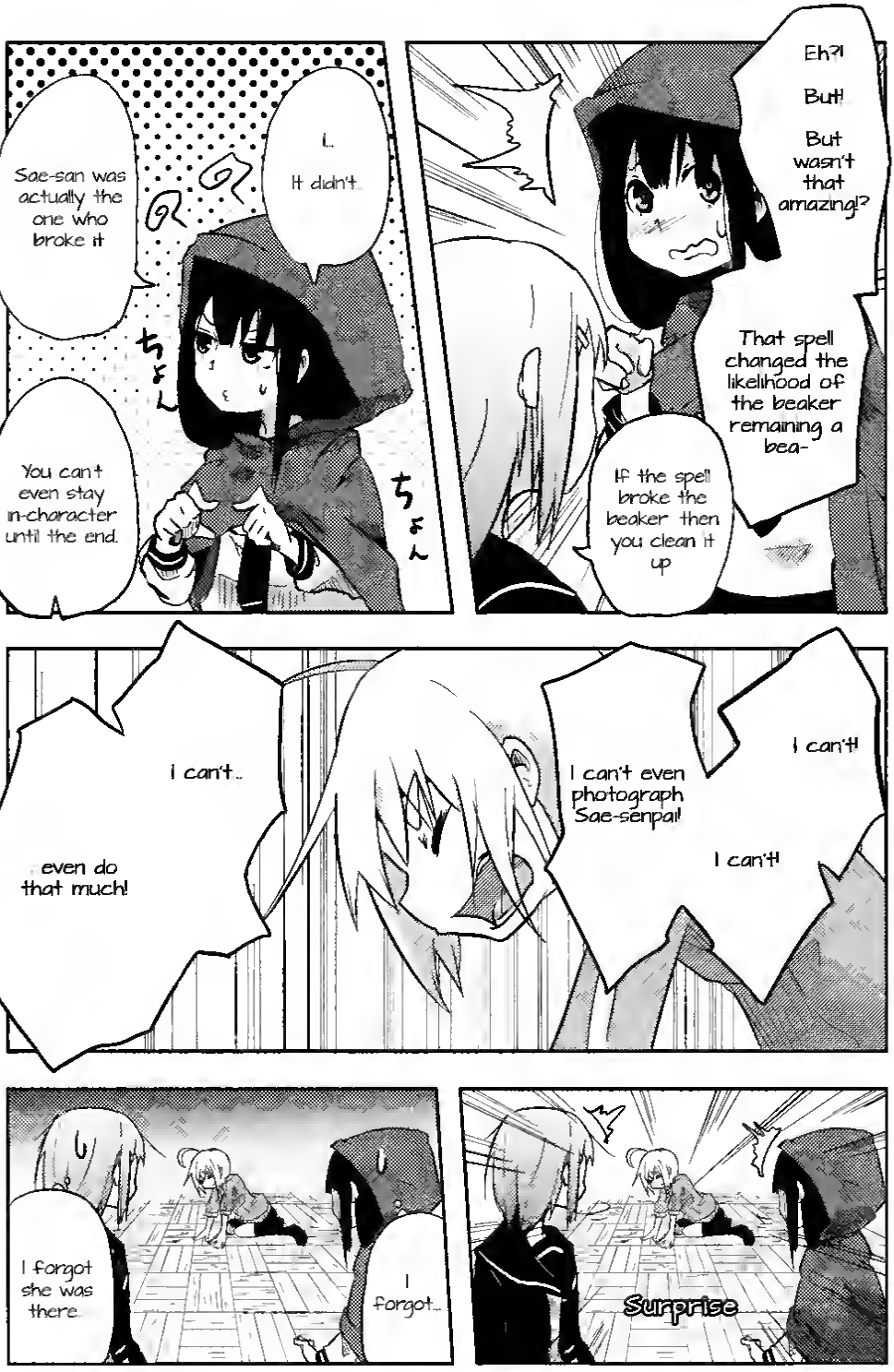
Ahhh
Taking it so lightly...
...seriously, who is she?

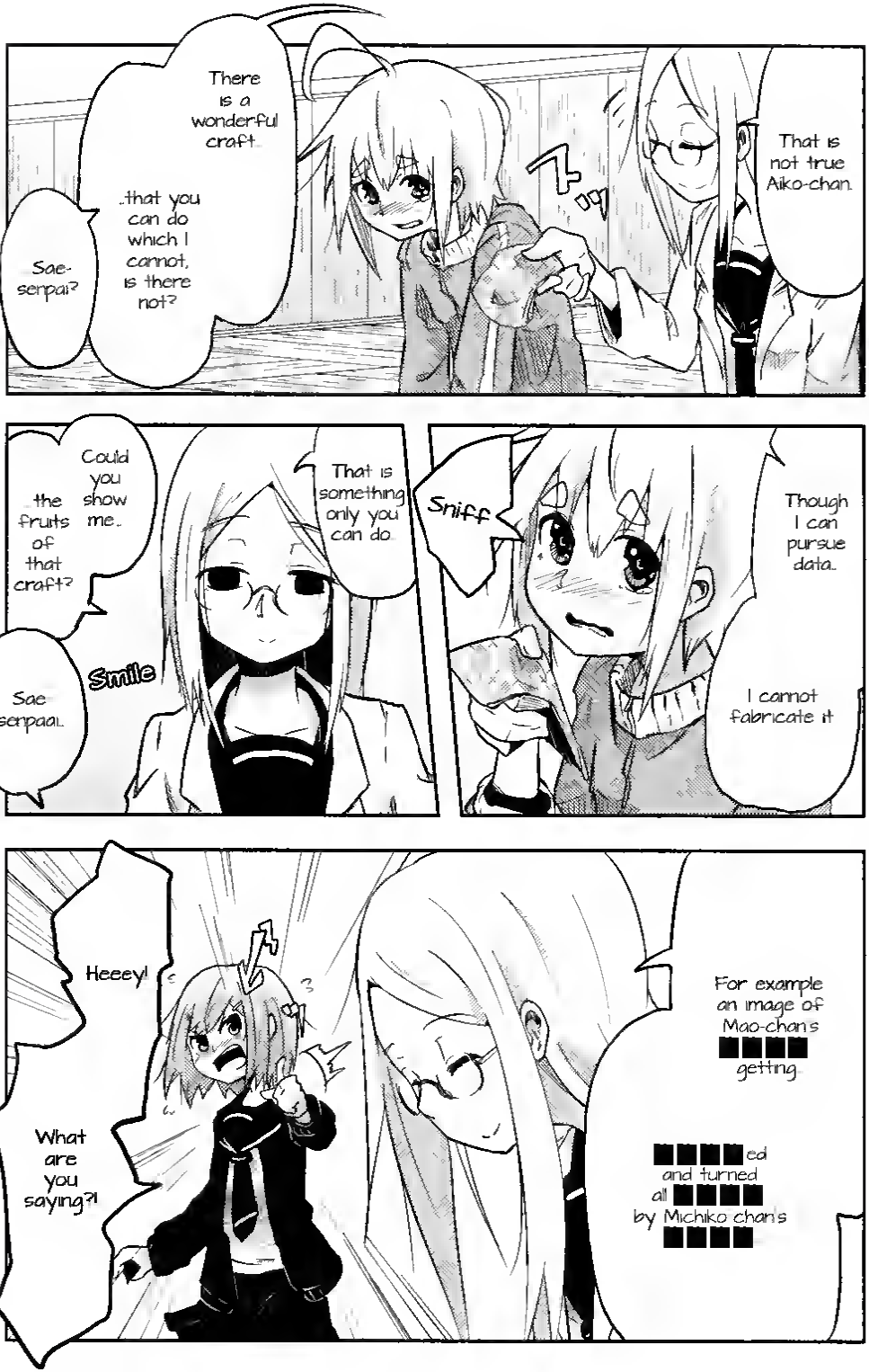

S-Sae-san!
Once more!
Do that one more time!
Grab
Hm?
Okay

Disappear
You are a skeleton
You are empty
I command you to fade into...
Oblivion
Be aware, you corpse
Flap

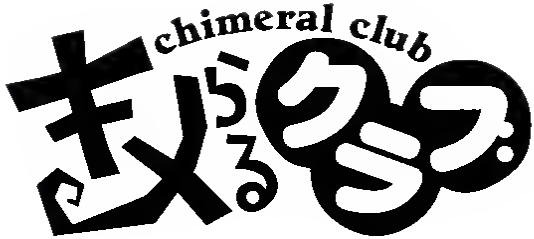

Crack

Clean up the beaker Michiko

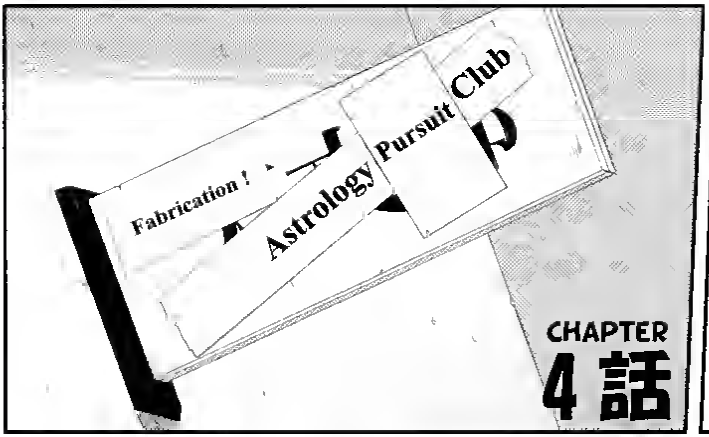

Eh?!
But!
But wasn't that amazing!?
That spell changed the likelihood of the beaker remaining a bea-
If the spell broke the beaker then you clean it up
I...
It didn't
Sae-san was actually the one who broke it
You can't even stay in-character until the end.
ちょん
ちょん
I can't..
even do that much!
I can't even photograph Sae-senpai!
I can't!
I can't!
I forgot she was there.
I forgot...
Surprise


There is a wonderful craft...
...that you can do which I cannot, is there not?
Sae-senpai?
That is not true Aiko-chan.
That is something only you can do.
Could you show me... the fruits of that craft?
Sae-senpaa...
Smile
Sniff
Though I can pursue data...
I cannot fabricate it
Heeey!
What are you saying?!
For example an image of Mao-chan's ■■■■ getting ■■■■ed and turned all ■■■■ by Michiko chan's ■■■■

Oh my, how amazing
Eh?! What is?!
What's amazing?!
Ufufu
Oh, I made one of those already
Slip
What are you making?!
Hey, Michiko!
Help me grab that photo!
I worked especially hard on Mao-senpai's-
Heheh
I'm pretty proud of it
Ah! Stop! I don't want to hear the details!
That amazing form.
Easy as pie!
C-Could you make an image of me firing lightning...from my finger...?
Have some shame!
...Wait
Where'd she go?

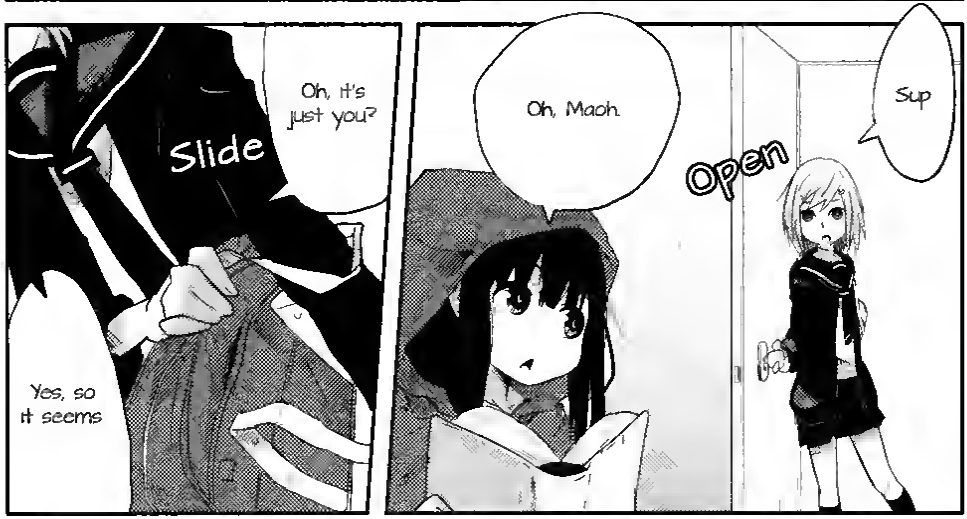

chimeral club
キメラクラブ

Michiko today


Fabrication !
Astrology Pursuit Club

CHAPTER
4話

I don't even care anymore


Oh, it's just you?
Slide
Yes, so it seems
Oh, Maoh.
Open
Sup

Hn?
How rude
By the way...
...how'd you do on the exams?
I'm sure you did pretty awful
Ah!
Hey!
Don't look through my bag!
Rustle
Show me
Show me!
Rustle
Wow
Flip

I am a magician
Are you dumb Maoh?
You seem like a stupid kind of person
Uhhh
Is natural is it not?
On a simple test like this...
Magic, you see
Is what exists beyond the realm of normal studies
Thump
You just casually called me dumb!
Don't make that face
For a magician like me
And so
Slide
Achieving high marks

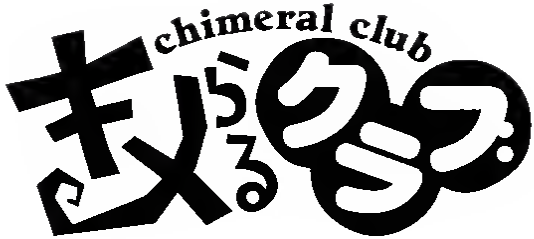
Hmph.
I can't understand the true intentions of an author
It's the test's fault
Ah, because you can't read the atmosphere
Oh?
What's this?
Your grades in language arts are pretty terrible, Michiko
Write the readings for the following kanji in the box.
嫉妬
Jealousy
Politeness
Leviathan
Explode
Hm?
First term midterm exam
Modern Language Arts
Write the readings for the following kanji in box
You fool!
Hmph
The demon associated with 'envy' is Leviathan, you know?
You're thinking too deeply about this.
There's absolutely no way...
...that 'jealousy' could be read as 'leviathan'

Huh?
M-Me?
Shiver
So.
What about you, Maoh?
What were your grades?
An average of around 80
I think?
Scratch
Mao-senpai's average was 59!
Slam
Language Arts 61 points!
Classic Literature 55 points!
English II 69 points!
English R 69 points!
Math B 70 points!
Math II 71 points!
Japanese History A 21 points!
Biology 55 points!
Science I 60 points!
Why you!
How do you know that, Aiko?!

It's not like History..
...is going to be useful to me in the future anyway!
ppppp
Man, your Japanese History grade is particularly bad!
S-Shut up!
You do not learn about history
You learn...
...from history
Fufufu
Maoh
You are misunderstanding something here.
Hm?

How tyrannic!
Well...
What you said annoyed me, but it was correct.
So I couldn't say anything.
W-What are you doing?!
Ah!
Ow!
Ouch!
Squeeeeeze
Ah, don't push harder!
I'm sorry!
Ouch!
Ouch!
Learn from the wars of the past, you fool!
Squeeeeeze
Resorting to violence!
Oh?
Well, yeah.
Ouu-uch!
Maoooooh!
Ow!
Ouch!
Well, anyway
Subjects that are useful for your future..
..certainly do give you more motivation to study

You're going to jump right in?!
On her Health and Physical Education test
Mao-chan got a perfect score
Open
And that's why on last year's finals
?
Sae-san
Whoa, it's full of notes
(especially around the prostate)
Oh what the hell!
And here is Mao-chan's Health textbook
He-
Sto-!
Don't do a combo!
Agh!
Squeeze
I'm.
I'm sorry!
Squeeze
...when that knowledge is useful
I hope a time comes..
Fu-fun


chimeral club
キメラクラブ

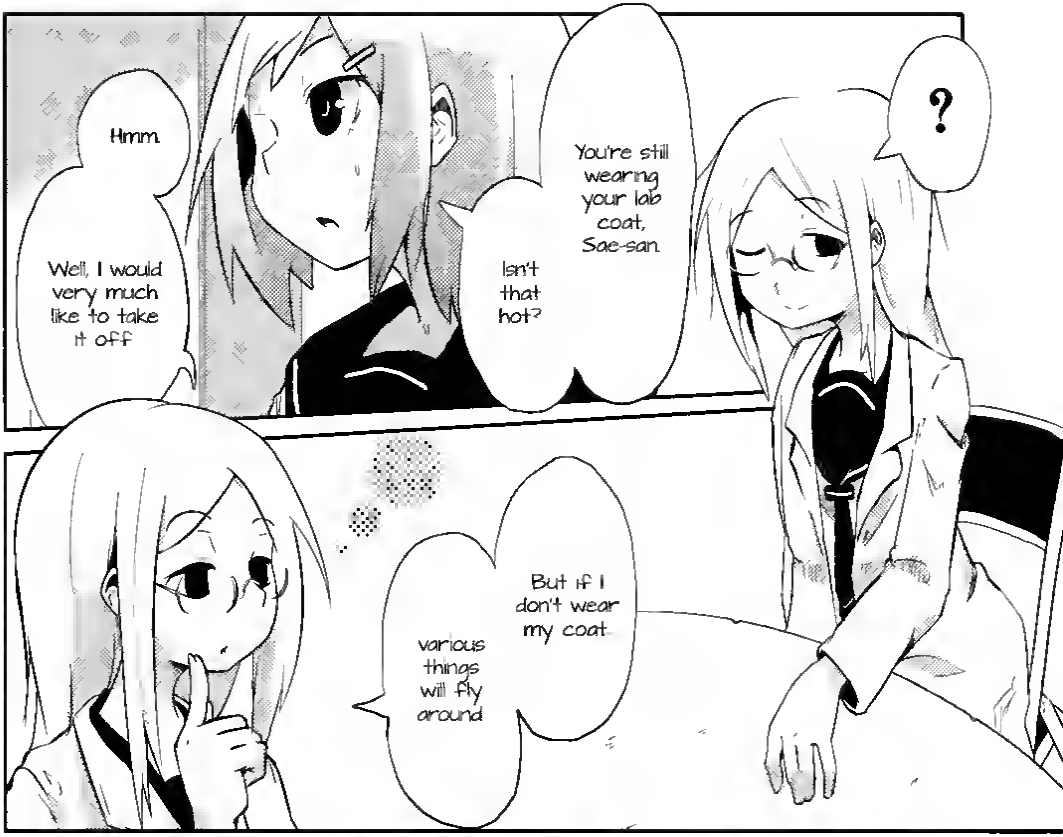
Michiko today

5話 CHAPTER

Sizzle
Man...

It's sure gotten hot
You're sweating pretty badly, Maoh.
It's the heat of early July
You're telling me.

Rustle
It's a good thing we changed uniforms today.
That's true
Rustle
'That's true,' you say.


?
You're still wearing your lab coat, Sae-san.
Isn't that hot?
Hmm.
Well, I would very much like to take it off
But if I don't wear my coat
various things will fly around

All over.
O-Oh.
(What will?!)

So I can't take off my lab coat
I understand that feeling.
Various things will fly around me, too,
so this cloak is useful.
It's especially useful when...
...eating.
Are you a child?
How rude
Calling someone like me, who has lived for 70,817 years, a child?
Hmph
Yes, yes, which hand do you hold your chopsticks in?
Of course I hold them in my right
I'm no fool!
Click
That's a pretty sloppy way of holding them.

?
Me too?
Aren't equipped for summer at all.
Still, though, you two..
D-Damn.
Rustle
How rude
Are you a pervert?
Hmph
I'm wearing a swimsuit under this jersey..
..so I think I'm pretty equipped for summer
It's so I'm able to shoot..
Whish
..even if I get wet

B But still...
When I think about my classmates all focusing on the class...
...not knowing that I'm wearing a swimsuit under my jersey...
Geheh
I get a little excited.
So you're a pervert.

You say that,
but you're a pervert, too, Mao-senpai.
Hmph
Huh?
Of course I'm not.
But just beneath your sailor uniform is your underwear, right?
Eh?
So?
Isn't that normal?

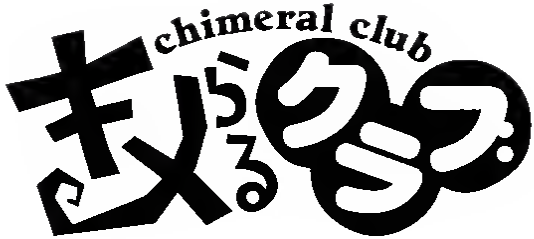
I'm sure that in this heat..
It's getting all hot and steamy
Eh? Wait
And that seductive underwear..
What?
Is just beneath the thin fabric of your sailor uniform..
Stop that..
Fidget
Em.. embarrassing
Fidget
You're a pervert
Hey! No I'm not!
So.. you were a pervert,
Maoh?
You shut up, Aiko
But your appearance is so vulgar..
Uwah..
It's a normal appearance!

Fufun, you fool.
To what my cloak truly is
You're blind.
Take a close look.
?
And anyway, before you talk about others appearances, Michiko
Take a look at your own.
It looks so hot.
Rustle
My clothing looks hot, you say?
You said a bit too much, Michiko
Geez
Stretch
L-Look at it!
Huh?

...It's mesh?!

Does it still look hot?
Hmph
Ache
Ache
How about it, Maoh?

Flash
You're a pervert
A pervert
Oh my
I'm not a pervert!
Eh?
Wha-?
Huh...?
It's see-through and perverted


chimeral club
キメラクラブ

Michiko today

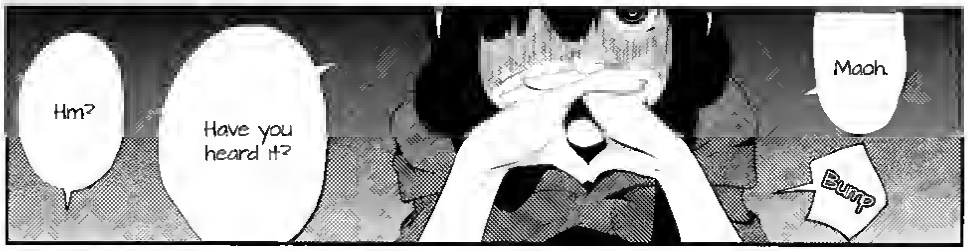
Kukuku
Kuku
Kuku-ku
Stomp
Stomp
Kuku
Glance
CHAPTER
6話
Kukuku
Glance
Glance
Circle
Circle
Flash
Uhm?
You want to know that badly?
What, Maoh?
That's a really creepy way of laughing
Shut up
So, what is it?
Kukuku

Rustle
.....
ku
Depressed
Ngh...
Not really
Oh, that's too bad
All right just sit down and shut up Michiko
Okay
kuku
kukuku?
...
P!!
Sob
Kuku
!?
Slide
?
Sniff

Whimper
Shock
She's seriously crying?!
Sob
Pout
Sniffle

Fuhe-he
If you want to hear that badly, I suppose I have no choice..
I'm sorry, please listen
Beep

All right..
Fine, I'll listen.
S-Seri-ously?!
Beep
Perk

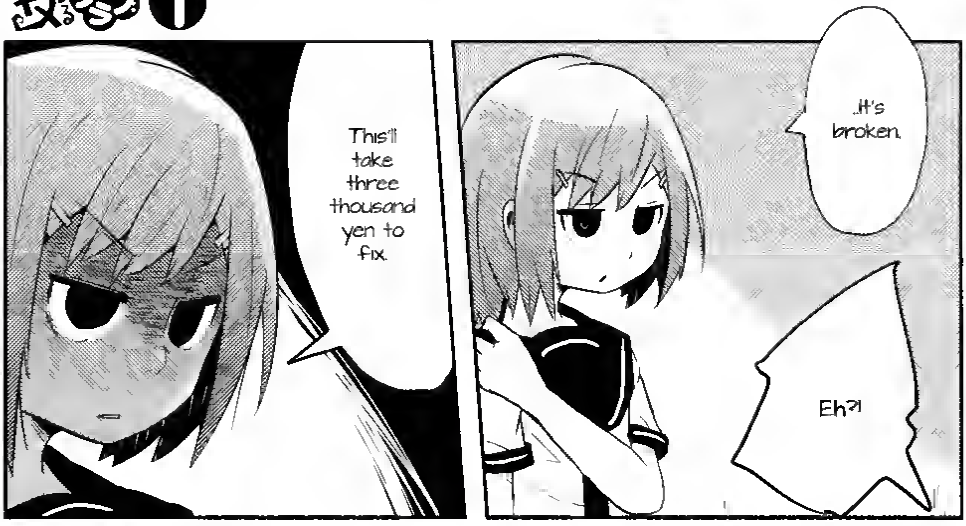

Hm?
Have you heard it?
Maoh.
Bump

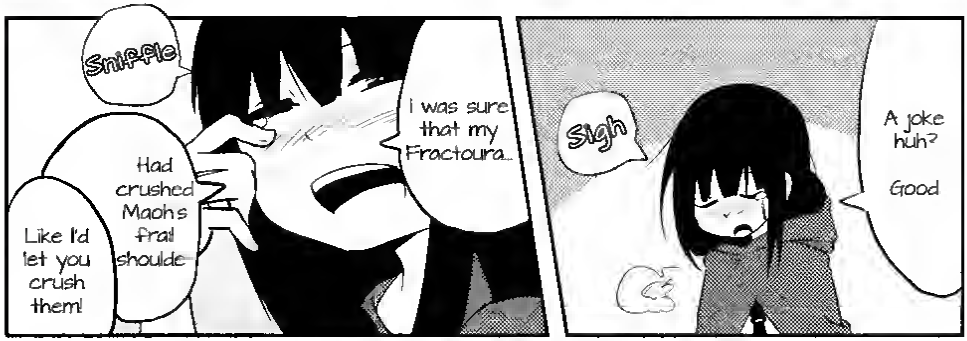
Huh.
I have heard it
The voice of the earth.
The voice.
Of the earth.
Oh, nope
Is this going to be a long story?
Eh, what?
It happened last night
What should I do..
IX
SIX
IX
SIX...
Turn

666
.....
That voice...?
Proud
This is the lottery ticket I bought after hearing the voice of the earth!
The last three numbers are 666!
That's a pretty boring voice of the earth.
Proud
Sparkle
Money can even buy the judgement of Cocytus!
Sparkle
That sounds pretty bad

TL Note: Classical Japanese aphorism (money can buy the judgement of hell) which is equivalent to "money opens all doors" except she uses "Cocytus" from Greek mythology (and the place of the lowest circle of Hell in the Divine Comedy) in place of "hell"

So, did the lottery ticket win?
Hmph, of course it did.
I won three thousand yen.
Ooh, way to go
Don't look down on the voice of the earth.
Well, then.
Could you hit me on the shoulder here?
Tap
Tap
Like this?
Ugh
Push
Crash
Eh?
Hey..
Maoh?
.....
Oh no
Eh?
What's wrong?

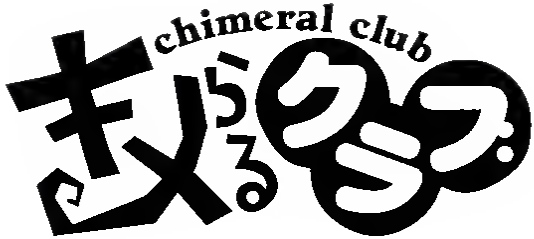


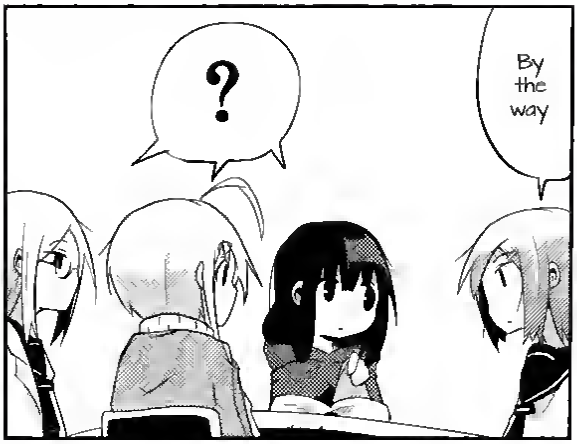


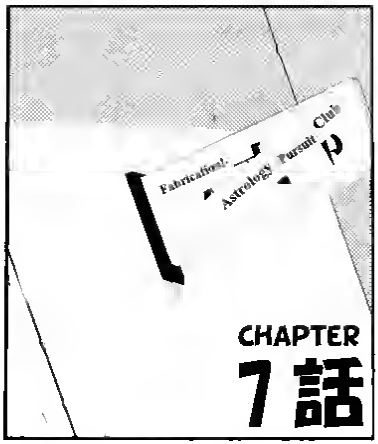
TL Note: Fractoura reads as 'destruction techniques'

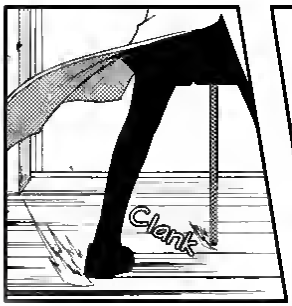
Thank you
I don't have an interest in the currency itself.
It's gold you want, huh?
But I have an interest in alchemy
But still
I would have thought you would have no interest in things like lotteries and money
Here's some tissues
Yester day
I exchanged ten thousand yen.
Seriously?! That's amazing!
Fu fun
Rub
Rub
These days it is all done by 'foreign exchange'
Eh, that's what you want?
Blow
It's true
Proud
Wow, how great
And kneel before me!
Have a look.

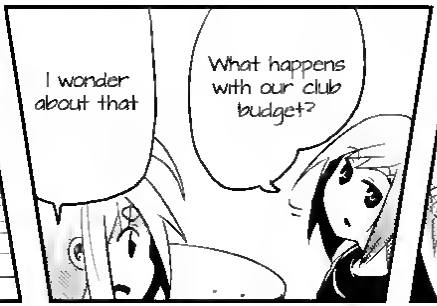
This alchemic process..
Is pretty compli cated you know?
Oh sure
Nah.
Slump
Don't make fun of me
Hmph.
It would most certainly be impossible with your head, Maoh.
Squeeze
Maoh!
S-Sto..!
Ow!
O-Ouch!
Hey!
I didn't know you could use Fractura
Don't group me with your game obsessed otaku!
Aching
Damn it, Maoh.
Ow..


chimeral club
キメラクラブ


?
By the way


Fabricational Astrology Pursuit Club
CHAPTER
7話


Clank


I wonder about that
What happens with our club budget?

Clank
Clank

Boom
Kakah!
To answer that question!
Allow me...

Open
!?

Kakah!
Isn't that introduction splendid every time you hear it?
I've already heard that
of Daiouyama
High School,
I am.
the Student Council Empress...
Akuouji
Etsu!
It is splendid no matter how many times I say it!
So why are you here?
I thought I would personally visit
to tell you about your club's circumstances
You may weep in gratitude.
Clank
Right, Sae?
It has been a while, Ecchan.
And also to say hello to an old friend

Kakah!
You seem to be doing well
All right, Empress
So on to the main topic
E...
Ecchan?!
Sae-san, you're an acquaintance...
of the famous Empress?!
She's just someone I've known for a while
What a scoop!
Further,
as for as your budget goes,
for the time being, the amount each of your clubs received before being merged...
will be added together and granted as the budget for the
Fabrication! Astrology Pursuit Club
Presently your club
has been merged together
the "Fabrication! Astrology Pursuit Club"
Ufufu
I earn the budget on my own.
And I receive some from the agency
So I refrain from getting a club budget
H-Huh.
(Who the heck is she..)
Himm, more like the sum of three clubs
Huh, four club budgets added together.
We should be getting quite a lot this time
Eh?
What about your Pursuit Club, Sae-san?

I got such a tiny amount as the astronomy club
Rip
Here are the details of your budget
Clatter
Oh
Thank you
Rustle
Eh?
Eh?
315 yen?
Check the expenses
Kakah!
A large minus will eat up a small plus
Slide-
I've got to leave because the Big Dipper looks strange
Grab
Oh, that reminds me, I've gotta go home and write an article about Sae-san and the Empress
Slide-
What is that "-130 000 yen"?
Come on now, you two

B-But!
A necklace was being sold by mail order that increases your mana just by wearing it!
Take it to the consumer centre right now!
Stretch

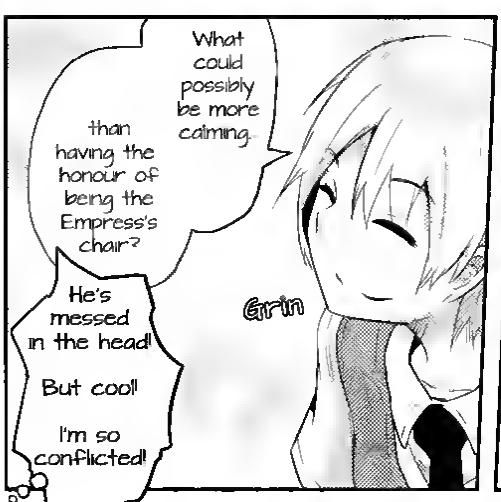
TL Note: The consumer centre is a Japanese government agency that deals with consumer complaints and consultations such as fraudulent items

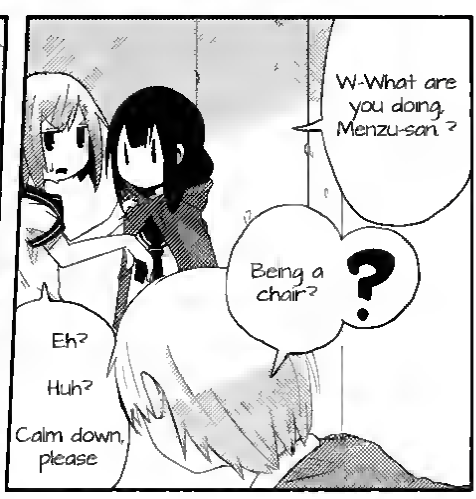
M...
Michiko-chan...?
Sweat
Sweat
W-What are you talking about, Michiko-chan?
Sweat
Like I said, the person you were doing your imaginary exchange
You're acting gross, Maoh.
Imaginary dia...
Shiver
!?
It couldn't be
Fufun.
You're quite desperate to keep your imaginary diary from being revealed, aren't you,
'MaoMao'.
...It is!
With this...
I can beat Maoh!
Squeeze

Rumble
...Hm?
You understand, right?
What's wrong, Michiko-chan?
Eh, um...
Ah.
What's that about...
Mao-Mao?
T-That's not how it is, Menzu-san!
Clatter
Now, now calm down, you two
I... I'm saved!
Ah.
I'm dead.

Ha ha ha...

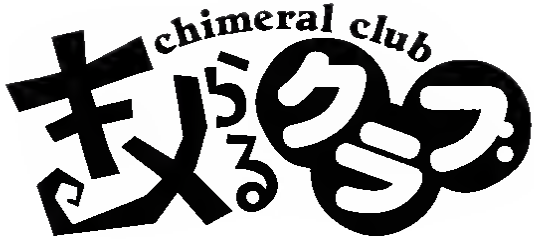
That's so wrong.
.....


What could possibly be more calming.
than having the honour of being the Empress's chair?
He's messed in the head!
But cool!
I'm so conflicted!
Grrin

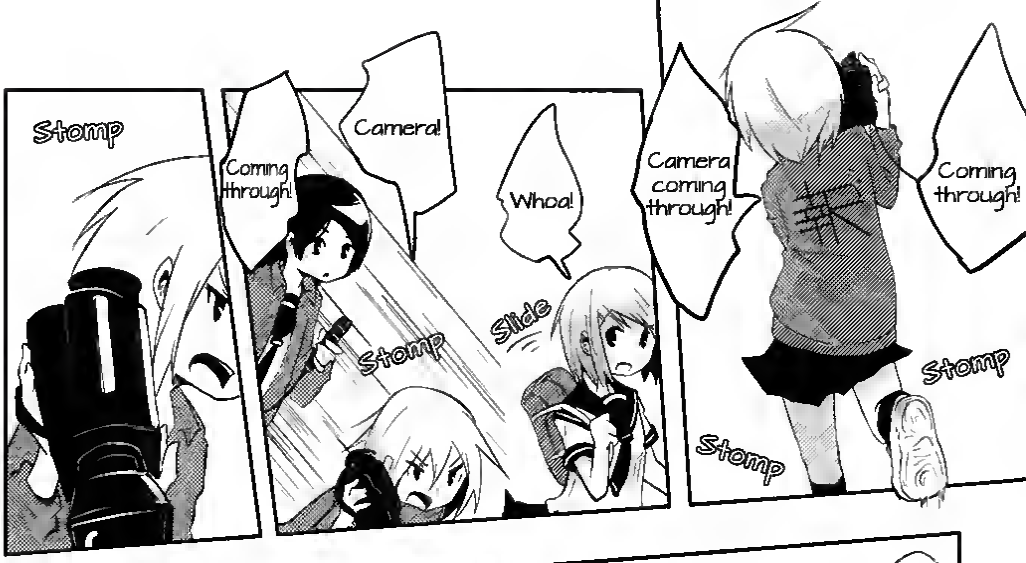

W-What are you doing, Menzu-san?
Being a chair?
?
Eh?
Huh?
Calm down, please

directed at me..
All words..
Kakah.
can be nothing but praise
Kakah!
You think so?
Did you take that as a compliment?
The student council is as crazy as ever
Yeah.
Damn!
His head is screwed up, but he's cool!
Rustle
Rustle
Hey, Maoh, their heads are screwed up
Of course I am.
Way to go Empress!
So noble!
So noble!
Kakah!
See you later, you messed up person.
You are good at praise
Wave
Wave
We shall leave
Now that I have been able to look down at you all from on high.
Now then.

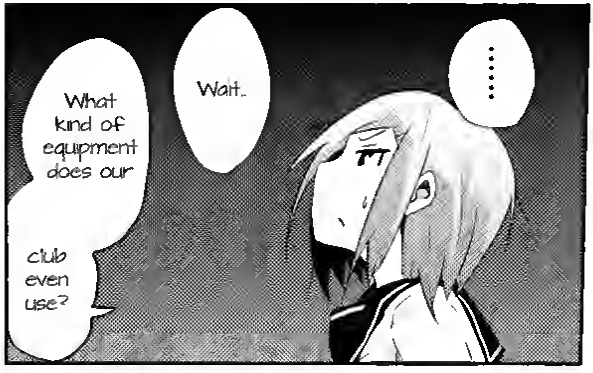
Let us go, Menzu
Yes Empress
Rustle
If you want club money that badly...
Oh, by the way
You should ask Sae for help
Turn
Hmm.
Well, I do, but...
Do you know of any-thing?
That's true
The "Akashic Record" Sae-san would surely have a good idea
Close
Stop it
Don't get interested
"Dark Gold"?!
Rustle
It's black money, you know?
Ah, never mind then
Grin


chimeral club
キメラクラブ

Michiko today
Fufun
I bought more than just a necklace!
Cough


Stomp
Coming through!
Camera!
Stomp
Whoa!
Slide
Camera coming through!
Coming through!
Stomp
Stomp

Open
We could buy new equipment
If we got even half that much.
I wonder how much club funding they get
That's an expensive-looking camera.

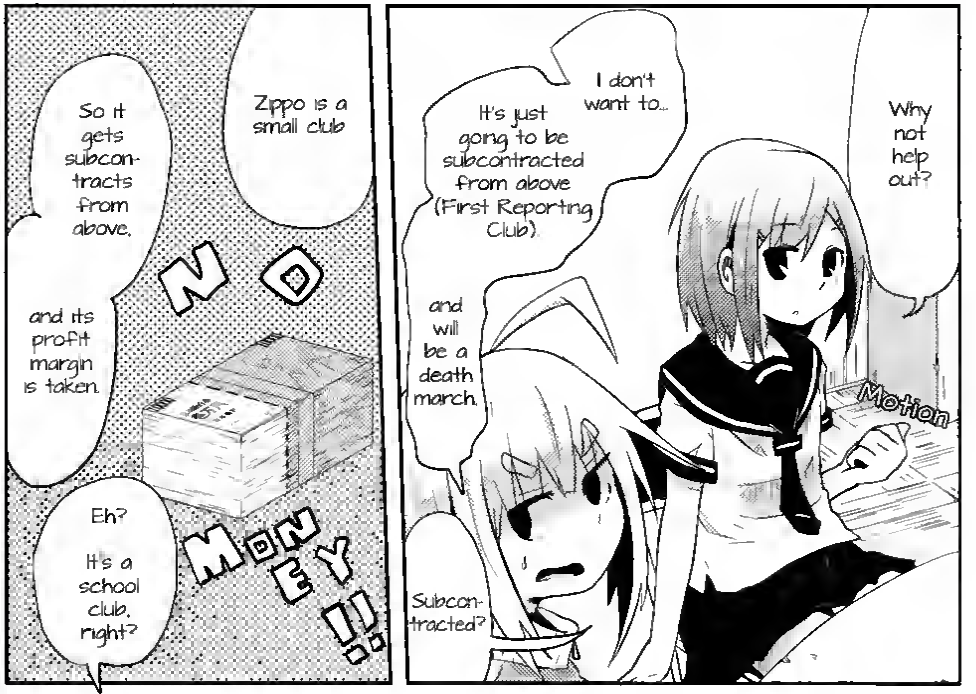

What kind of equipment does our club even use?
Wait..
.....

Fabrication!
Astrology Pursuit Club
CHAPTER
8 話

The reporting club was carrying an expensive-looking camera down the hallway
It would be nice to be in a club that got funding
Hello
Oh.
Sup
Creak
It would sure be nice to be in a club...
That got funding...
I... Im sorry about that...
I know right?
I'd like to get a new camera.
When I first entered the school,
I was in the Tenth Reporting Club...
There are that many reporting clubs?
By the way
Why aren't you in the Reporting Club Aiko?
Oh...
The Reporting Club...?

TL Note: Zippo: A nick-name for the 10th Reporting Club. Probably from "Ji" (for 10) and "pou" (or "hou" for reporting) combined to make Jippou. Which just happens to also be how the brand name Zippo is written in Japanese.

Hey
Hey
Is this the person from the Reporting Club you mentioned earlier?
Yep
The president of Zippo
D-
Don't say that!
We'll never make the deadline
...three days!
Just for...
Whine


Why not help out?
I don't want to...
It's just going to be subcontracted from above (First Reporting Club)
and will be a death march.
Motion
Subcontracted?
Zippo is a small club
So it gets subcontracts from above,
and its profit margin is taken.
MONEY!!
Eh?
It's a school club, right?

I've had it!
What's that about conviction?!
'Do it with a softer look' even mean?!
What does
Having to do endless obscure retakes!
Eh?
It's a school club, right?
Hotosho-san
Journalism is not money or glory
It is convic-tion!
What's wrong with wanting a profit margin?
Eh?
It's a school club, right?
Rustle
Hotosho-san
.....
Then even
crows are..
White
Eh?
It's a school club, right?
If the Client (First Reporting Club)
says..
White

Eh...?
I am going to learn all about information
directly from Sae-senpai.
Sae... senpai?

...like the reporting club ever again!
Anyway! I'm not going back to a rotten organisation.
Bang
Hotosho-san!

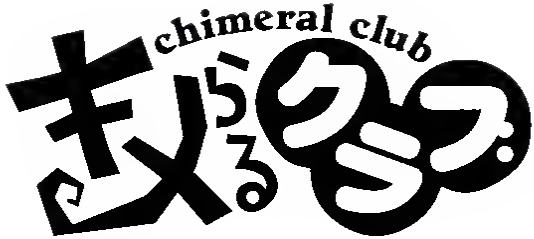
That's a face I do not recognise
One of Maoh's servants?
Shiver Shiver
So...
No way
Step Step

Whoa!
Open
Did someone say my name?
Poke
It's pretty lively in here.
Oh, Sae-san.
And Michiko
Don't call me Michiko!

Sa...e
Sure, why not
Then one of my believers?!
Rub
Rub
Ehehe
Good for you

Sae-sawa-
bababa
Ababa-
bababa!
Twitch
Sae-san
the
"Akashic
Record"?!
Oh?
Ah. Um, I
never
expected
I'd meet
Sae-san the
"Akashic
Record"
in a place
like this
Sae-san's
that
famous?
Merarus
here
too!
In this
business,
you're a
failure if
you don't
know of
her
Oh no!
I'm so
nervous
I might
throw
uoooo
uuwwgh
Splash Splash
Eh?
Hey!
Stop
that!
Merarus
here too

I...
I'm sorry
B...
But...
I haven't slept for two nights and haven't had anything but Red Bull
I am sure my vomit will be pretty
It's not about it being pretty or dirty, you piece of shit!
It's not shit it's vomit
Shut up!
Retch
Well, thanks to all the Red Bull
Pant
My bladder has gotten really small
Ahaha...
Pant
Leak
Don't laugh while peeing your pants!
Ah, it's so late
The dead-line
Well, Hotosho -san, I'll be waiting for a good response
Ah!
Hey!
Clean it up!
Rustle
Depressed
.....
The reason I left...
Now you can under-stand
Yeah.
M.
Meraru


chimeral club
キメラクラブ

Michiko today

9話
CHAPTER
-then you summon this to here
Oh, I see
Hey, 'sup
Oh, Maoh.
Heya
It's pretty odd to see you studying in here
But the test is coming up!
I am just teaching her

Fufun
But of course
Rustle
That reminds me
You've got good grades, don't you, Michiko?
Clatter
You've got good grades too, don't you, Mao-senpai?
Fufufusun
At least in Health and Physical Education.
Pffft
Hey, forget about that
Hey

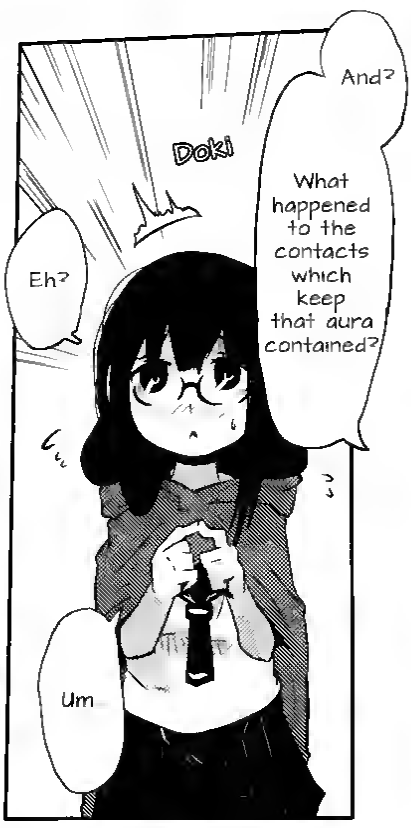
Well...
I spend every day editing images in photoshop
Huh.
But normally,
I wear contacts
Anyway, you two
You've got bad vision?
Odd seeing you in glasses
Seems like it would hurt to put contacts in
Kuh kuh kuh...
Crack
Black ones
Colour contacts?
What's the point?
Cackle
You wear contacts, too, huh, Michiko?
I also always endure the pain
to put on the "Devil Eye Seals"

This aura
Can you not see it, Maoh?
Kuku-ku
Crackle
Which I cannot contain

Eh? Really?
They make your eyes look bigger
Fufusun
Maybe I'll get some.

Fufusun
But that's probably not why Michiko does it
Prob-ably

The restraining powers of the contacts must be great
You've got an aura of stupidity
I overslept and didn't have time to put them in


Doki
And?
What happened to the contacts which keep that aura contained?
Eh?
Um

You seem different
Scratch
Really?
With you two wearing contacts
Ehe heh
Eh?
But still
Chuckle
When Sae-san wears them.
She looks smart
And yet
Annoyed
Hey!
What was that laugh for?!
How rude.

TL Note: 2.0 would be 20/20 vision by western standards.

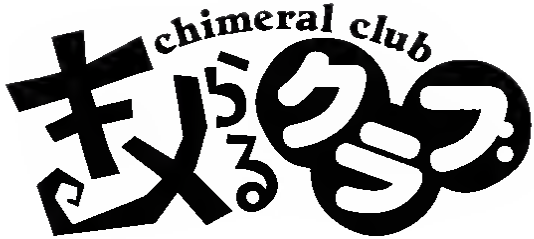
Pinch
Hey!
MaOh!
You're getting finger-prints on my lens!
Ah!
Pinch
Ow!
Hey Michiko I heard that
Stop saying the 'Ma' in katakana.
Stop it!
Stop it, MaOh!
Clack
Ah, Sae-san
'Sup
Stop it!
Stop it, MaOh!
Whoa?!
Grab
Stop it!

Eh..
Uh..
You should not do that
No
I'm sorry
Tick
Tock
Grin
Grin
Let's study quietly
Y
Yeah..
But after the exams, it's time for summer break.
Yeah
I can't wait
What are you all gonna do?

I'll wander around town looking for material.
Outside of Obon,
What about you, Aiko?
So you're going back home for Obon, huh, Michiko
Hey! You're gonna ignore it? MaOh!
?
?
Ah! Eh!
...and perform a ritual to speak with the dead
I will...
head to the north...
If you knew,
you would become involved, you know?
Girth
Do you want to kn-
Ah, never mind, then.
No, I'm fine.
Was I wrong?
Eh?
Uh...
You weren't...
Poke
Poke
What?
You're being annoying.
Sae-san, do you have any plans for summer break?
?
Me?
You weren't...

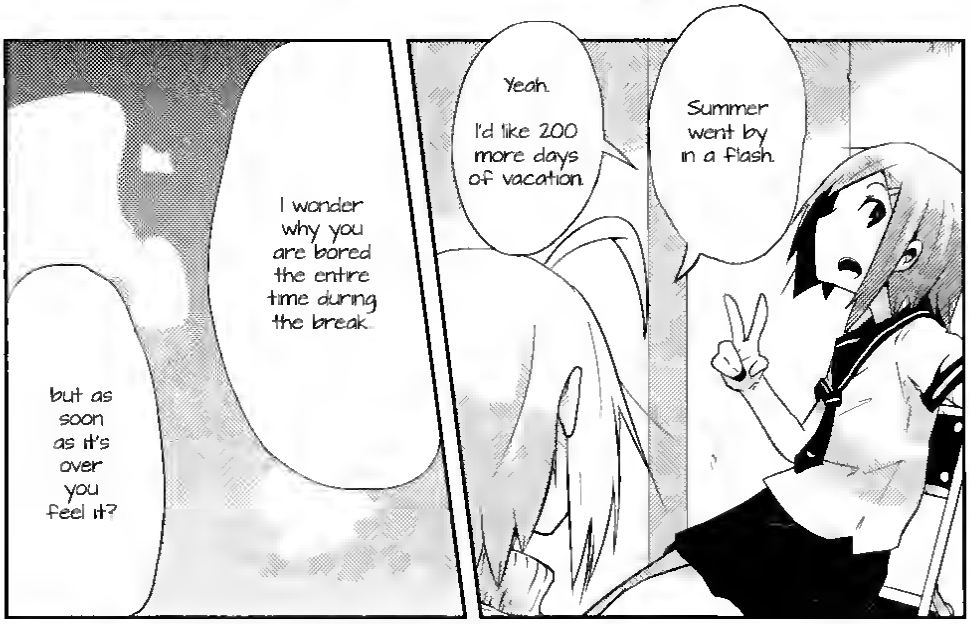
We should all go to the beach this summer.
Is what I was thinking,
but it doesn't seem like it'll work out
Pi
Beach! Beach!
That sounds nice
I can make space
Kyah
Kyah
Then I'll make up some plans
I've always wondered this...
What do people with contacts do when they swim in the ocean?
Oh.
I have to keep my aura restrained so I swim with them in.
I also swim with them in.
Huh.
Sae-san, do you swim with your glasses on?
When my glasses come off, there is death.
Ufufu
Eh?
It's that embarrassing for you to take them off?
Ahaha

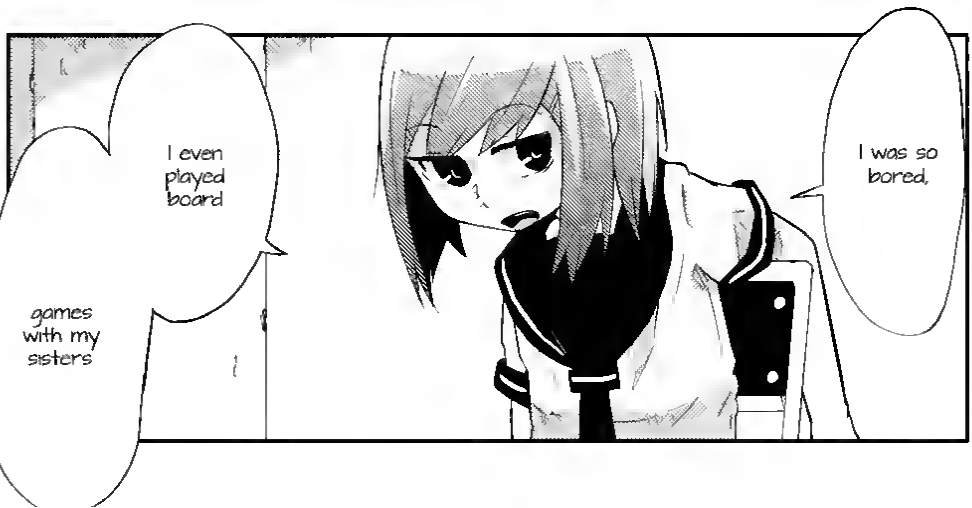
And the entire beach.
Does she fire beams from her eyes or something...?
For the people around.
Ufufu
Eh?
What?
Destruction?
Destruction of the evidence?
This is going to get complicated if you don't shut up, Michiko
As expected of Sae-san.
Hmm
Large scale destruction magic, huh.
I told you to shut up, Michiko!
Ah!
Wait!
Let me take notes!
The specific method of destruction is-

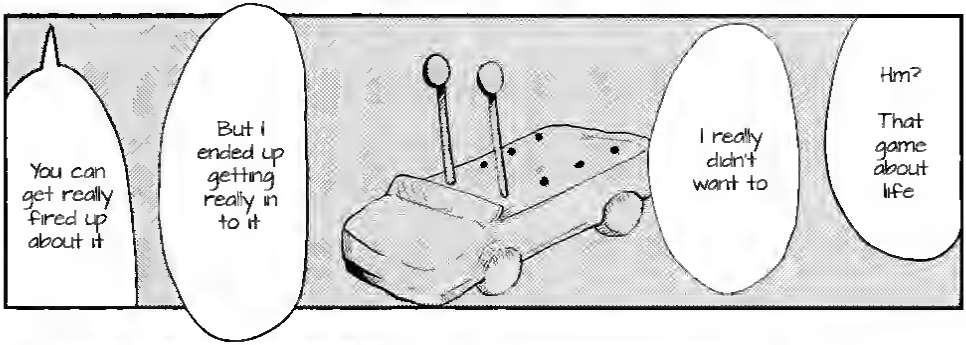

chimeral club
キメラクラブ

I'm so tired of school!
Argh!

CHAPTER 10 話

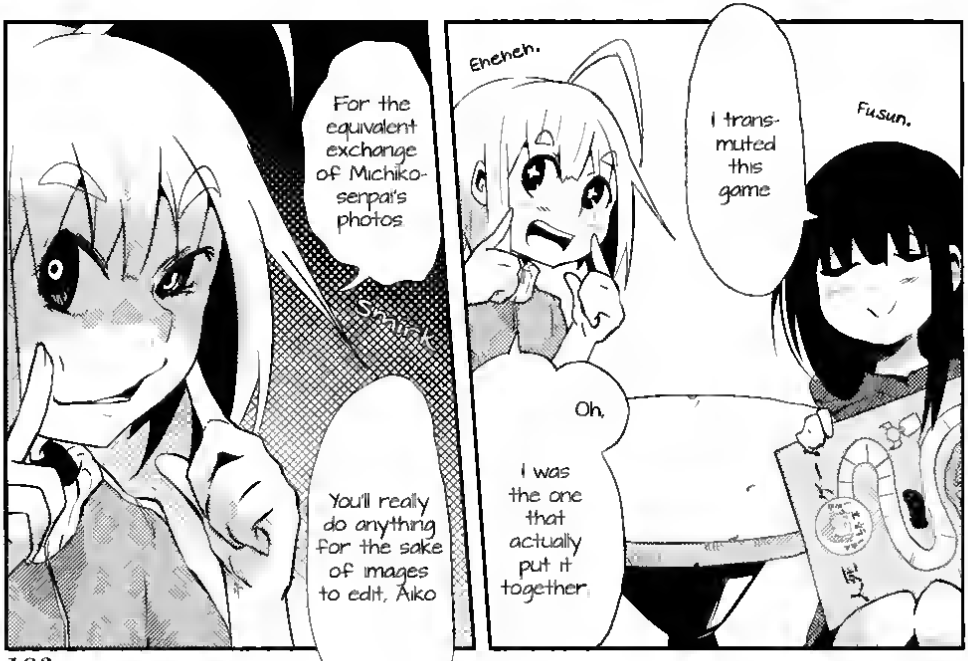

Summer went by in a flash.
Yeah. I'd like 200 more days of vacation.
I wonder why you are bored the entire time during the break.
but as soon as it's over you feel it?


I was so bored.
I even played board games with my sisters

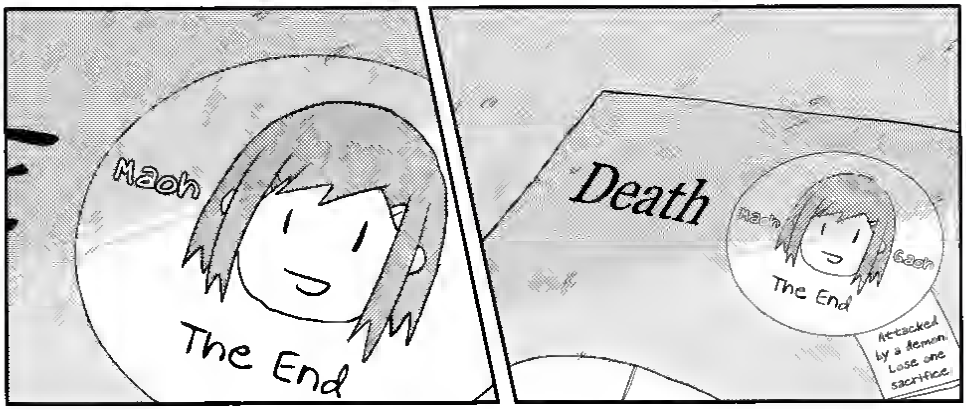


And therefore

Tadah
The Game of Death!
Let's play this!
Him?
You saying death suits me?


Ehehen.
I transmuted this game
Fu.sun.
Oh,
I was the one that actually put it together
For the equivalent exchange of Michiko-senpai's photos
Smirk
You'll really do anything for the sake of images to edit, Aiko

And?
What are the rules?
The same as that life game
Dice?
Hm?
Fine whatever
Come on, Maoh!
Let's play!
Rustle
Rustle
The End
Of course, in each square there are things
that might cause your sacrifices to die
is the winner
when they reach the goal...
and whoever has the most left in their car...
But you start with ten sacrifices in your car.
The basics are the same
Hm?
This is well-made
So that's why it's the Game of Death.
I see


Maoh
The End
Death
Maoh
Maoh
The End
Attacked by a demon. Lose one sacrifice

Isn't it wonderfully designed?
Eheh.
I'm proud of the work.

.....
Hey
Annoyed

Shiver
I'm sorry
yeah

Boom

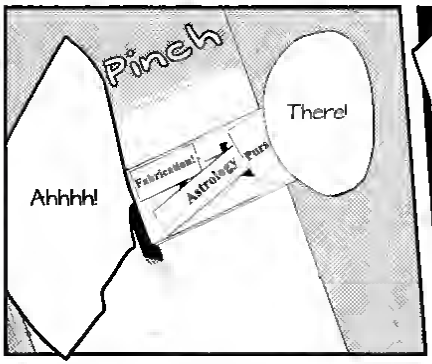
Ooh, a 6
Click
I'm lucky
Yeah.
Well whatever
Let's start
"Get your cheek pinched".?
Get your cheek pinched.
1, 2, 3, 4, 5 6
Ton
The number of the beast.
Well done, Maoh.
Ton
Umm.
Ton
Seriously?
Eh?
Like, physically?
Those kind of squares are included.
Kukuku.

TL Note: They actually measure grip strength in Japan in kilograms.

I lost a sacrifice
4, 5, and let's see...
"Your sacrifice has its cheeks pinched and dies"
Ton
Ton
I-It's just when I'm not awakened!
Can you even open bottles Michiko?
All right, then, my turn next
It's the rules
Pinch♪
Pinch♪
Excited
Excited
Hey
What do you mean "Maoh"?
1, 2, 3
"Pinch Maoh"!
Ton
My turn!
Ton
Please at least act like it hurts a bit
Mao-senpai
Pinch
Damn
I should have looked more closely at the squares before we started
She's crying
Mao-senpai, please act like it hurts
Ugu... sniff... sniffle...
Pinch
Shiver
Shiver
So this is a game about pinching?

Let's see...
"Pinch whoever you like" huh?
Ooh, another 6
I'm lucky
Michiko?
Shiver
There there
Pat Pat
Sniff
All right, my turn
Whiz
Hm?
Fifty
Ooo
Shake
Shiver
Ma...
Maoh...?
What's... your grip strength?
Eh?
Eh?
Eh?
W-Why do you ask?
39 kilos
Hey, Michiko
How much do you weigh?
She's suddenly speaking politely!
Michiko-senpai is seriously crying!

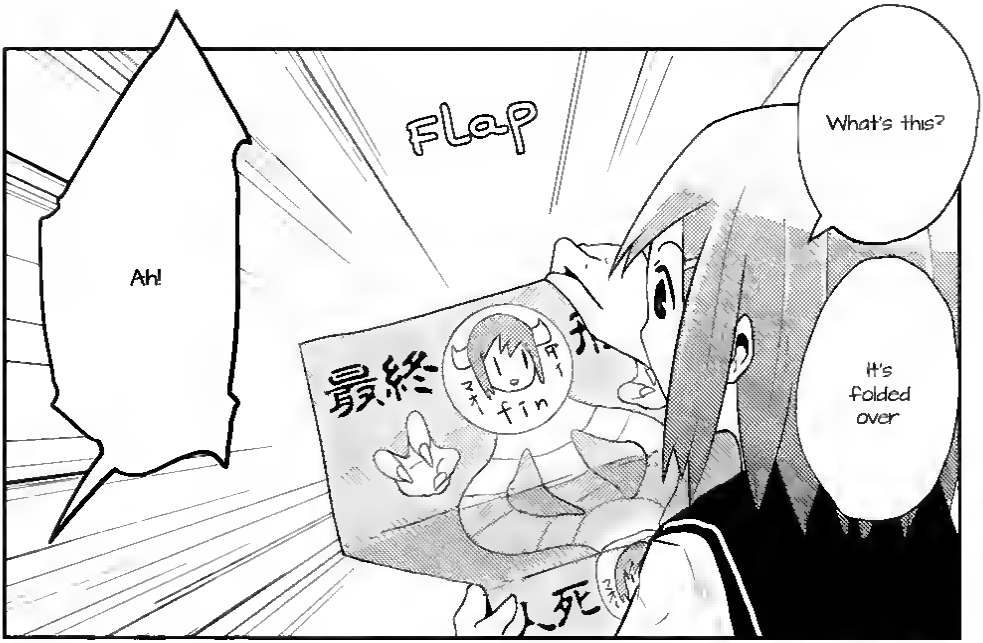
How about that?
50kg
An attack with more force than your entire body
is about to hit your cheek.


Pinch
There!
Ahhhh!
Fabrication!
Astrology
Pure

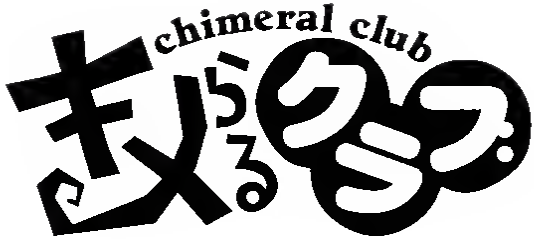
Michiko-senpai's so terrified she's got a nosebleed!
Wah...

Michiko-senpai's calling her mum!
Sniffle
...I'll do my best
Hello..
Mum?
Yea. yeah.
I'm all right.
Hurry and spin
Your turn next, Aiko
Satisfied

.....
Remaining sacrifices: 3
Cheek strength: 2%
Please get a 6
Please end it..
Remaining sacrifices: 6
Cheek strength: 25%
All right!
If I get a 6 I win! ♪
Whiz
Remaining sacrifices: 7.
Cheek strength: 98%
It's over!
Yay! Hooray!
The cheek hell is over!
Woo!
Flop
Ooh.
A 6
True End
P
Hm?
Goa
4, 5, 6 and.
Ton
Ton
Ton
This means I win.


Flap
What's this?
Ah!
It's folded over
最終
fin
死

Smile
Guess there's no choice
Eh?
What?
There's more?
T-The Great Demon Lord (Final Form) Course after the goal...
Oh no...
Ah...
I completely forgot.. I made it..
Squeeze
Squeeze


chimeral club
キメラクラブ

Michiko today

Clank
Sup
Fabrication!
Astrology
Pursuit
Club
CHAPTER
11 話

Kaka!
Loom

Whoa..
Seriously?
Slump
Loom
You're finally here!
I have been waiting!

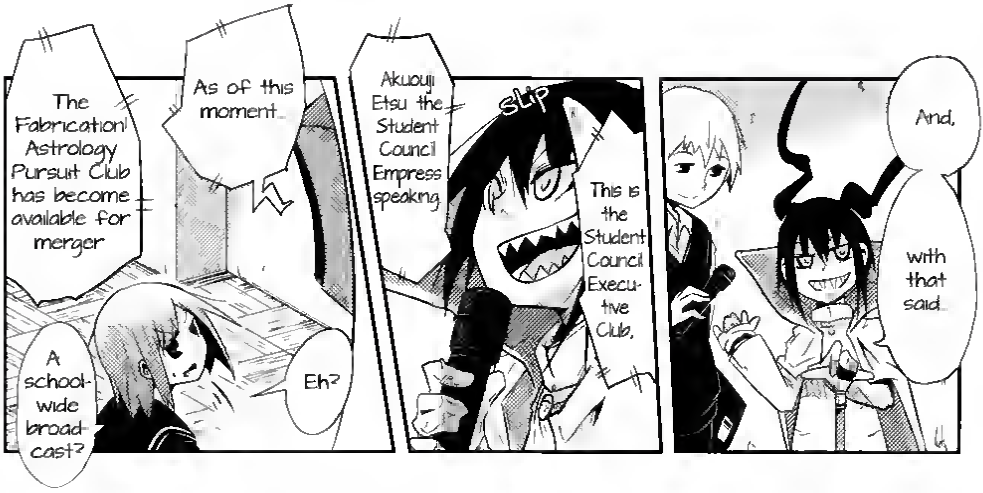
I am the Empress
The Empress of the student council
My name is Akuouji Etsu
I've already heard this
I see
Well then, once more
I am-
Oh, don't bother
Anyway what's this about?
They were already here when we came in
Yep
Those crazy people
Kakah!
At last, you're all here
Well, then
I will begin

is once more...
The Fabrication! Astrology Pursuit Club
up for merger
Clank
Well
the Fabrication! Astwowogy Pursuit Club
has not achieved any results became clear
Upon review of the club budgets, the fact that...
She messed up...
Why are we getting merged again?
What?!
Wait a minute
Bang
Snap
And there
...you have it

Why did you look at me just now?
Hey!
I can't handle getting stuck with any more weirdos!
Glance
N-No way...
So you're saying we're as odd as Michiko-senpai?!
Oh, my
Good.
I see
I was also looking at Aiko and Sae-san.
No, no
Wave Wave
Relief
Doki
Eh?
Menzu-san?
Pat
A-Anyway!
I won't be merged with anymore clubs
merge?
Pat
Want to...

You did agree.
Ugh.
No, no, no!
Wait!
I was close to agreeing to be merged.
Heartbeat
Shut up on the sideline
Wave
Wave
.....
yes
So simple-minded!
Nod
Sigh
There's no way that exists!
Why not participate in the national Fabrication! Astrology Pursuit tournament?
How is a Fabrication! Astrology Pursuit Club supposed to achieve anything, anyway?
What do you even mean that we haven't achieved any results, anyway?!
Bang
The sponsors must be retarded.
Eh? It exists?
It is being held in Chofu this year
This is the 53rd year they've held it
Eh? It does

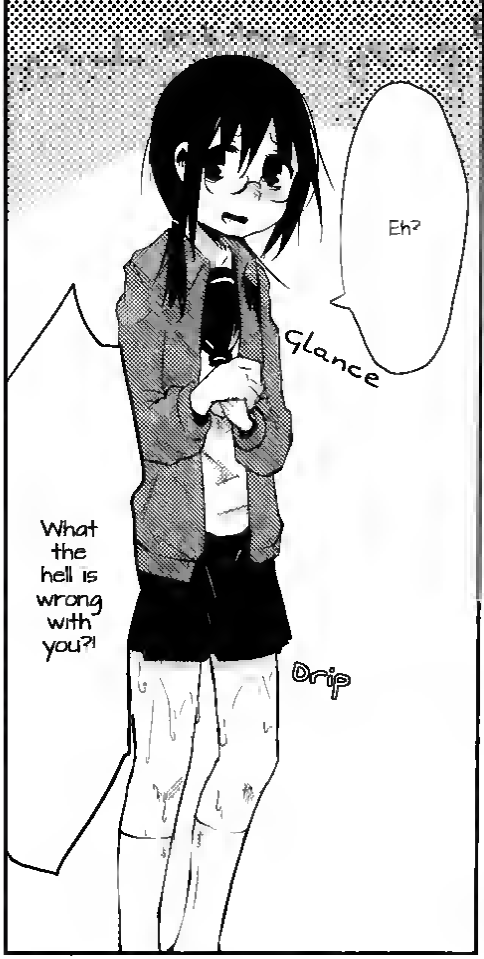
TL Note: Chofu - A city just outside of Tokyo. Famous for Tokyo Stadium, which hosts all sorts of national sports events.


The Fabrication! Astrology Pursuit Club has become available for merger
As of this moment...
A school-wide broadcast?
Eh?
Akuouji Etsu the Student Council Empress speaking.
Slip
This is the Student Council Executive Club.
And,
with that said...

the Fabrication! Astrology Pursuit Club
Please submit a Merger Request Application Form.
merging with or absorbtion of...
in addition to
club room.
If your club would like use of the...

is all.
Kakah!
That...

Wha...
Right?
I wonder if getting merged...
Yay
I can't wait
will get me more underlings
What have you done?!
What are you gonna do...
W-Why are you pointing at me?!
Point
The Student Council Executive Club motto is "survival of the fittest"
If more weirdos like this come?!
clank
I heard that a club room (workplace) and club members (labour) were being given out for free
on the school broadcast
I went to the student council and was told to come here...
See! Something dangerous that surpasses weirdness has come!
Damn it!
I'm a lion!
I'll eat you!


Eh?
Glance
What the hell is wrong with you?!
Drip

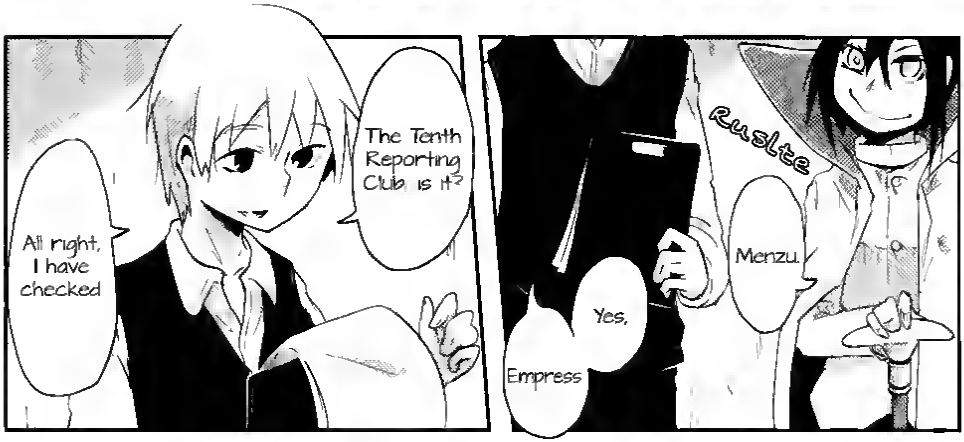
Look, even Aiko is terrified
She's coming closer
Oh no...
Squeeze

Please don't throw up or piss yourself today
Seriously

It's bright fucking yellow!
I-It's that day of the month

This time it's Monster
D-Don't worry
Dehehe
What's with that confidence?
That's not the issue!

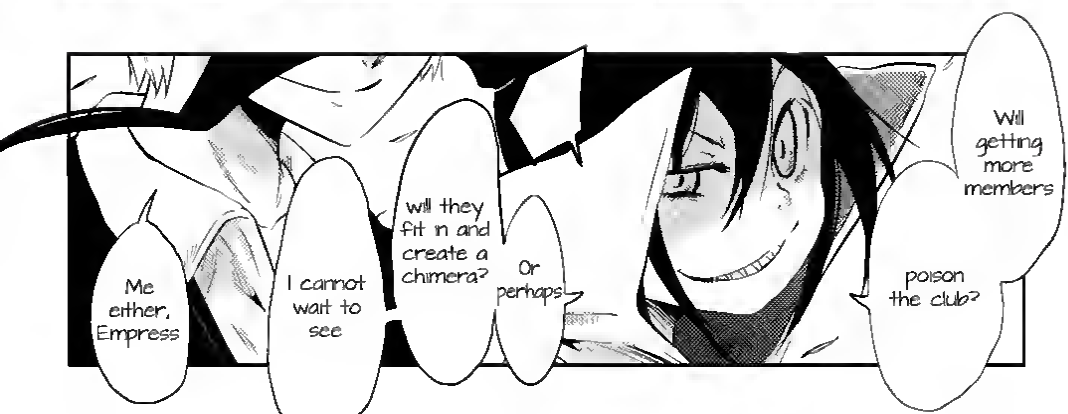
Swish
M-More importantly! Student Council Empress!
I want to apply for
Zippo to be fused with...
the Fabrication! Astrology Pursuit Club!
Whoa! She's going to ignore it?


The Tenth Reporting Club, is it?
All right, I have checked
Rustle
Menzu
Yes, Empress

The number of club rooms assigned to the Reporting Club Group already exceeds the current limit
Denied
N-No way...
Why are you suddenly vomiting?!
Pour

F-Fresh urine
is sterile, though.
That's not the problem!
I'm not sure about vomit, though...
Hey, stop! Clean that up!
Even though the group as a whole has a lot
Zppo's room is so small...

I wouldn't call
getting piss and vomit everywhere "personality".
Damn it... she left.
Kakah!
It seems like you will get more members that have strong personalities like that


Me either, Empress
I cannot wait to see
will they fit in and create a chimera?
Or perhaps
Will getting more members
poison the club?

Excitement
Chimaera Club?!
Pronouncing it correctly isn't going to help things
Rattle
Damn... I'll have to clean it up again.
Chimera Club?
Shut up, Michiko
What have you done, Michiko?!
I will begin the name change paperwork immediately
Chimaera Club
I like it!
Chimeral Club (Fluent pronunciation).
?
I told you, that's not the issue!
Fufufusun

まいにち 1 End

I-I'm Merarul
I'm Mecchan!

Ring

click

Ah, hello?

About the beach.

Oh, who might this be?

Eh? Huh?

This isn't Michiko-san's cell?

Oh, you're one of Micchan's friends?

Wait a second

Micchan!

You've got a phone call from a friend!

Coming!

Hello who

Hey, Micchan

Eh? Ah?

Huh? Maoh?!

I, I'm not Micchan!

Gone to the Karmic Land!

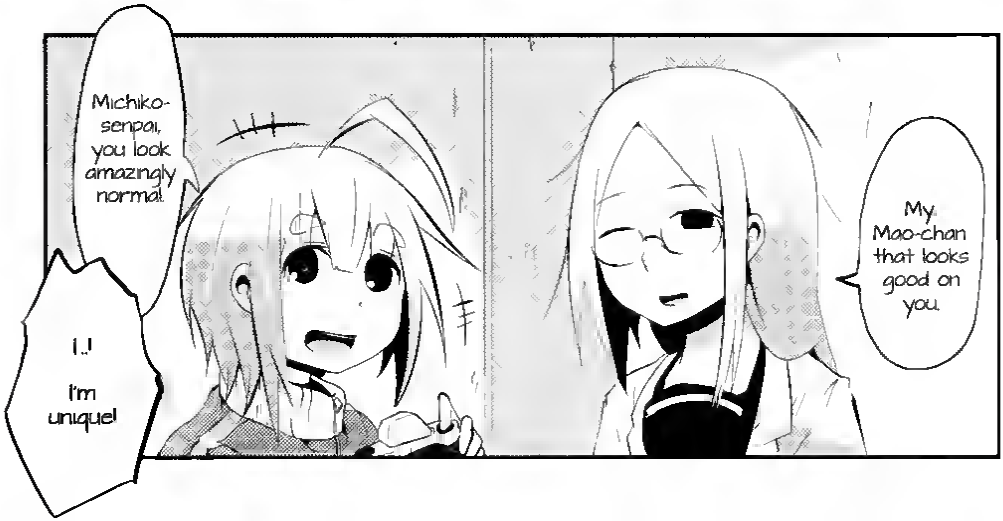
chimeral club

キメラクラブ

Made from a towel!

CHIMERAL

キメラidentity



Boom
I'm sorry.
Oh no...
I'm gonna leak!
chimeral club
キメラ・クラブ
第二部 雀姫地獄編
そうご期待!!
Part 2: Mahjong Princess's Hell
Look forward to it!!

The disaster begins
What to discard...
No matter what I discard
Eh?!
Michiko, that's a penalty
Surprise
Kakah!
Laughable!

Eh?
Huh?
Where am I?
Eh?
Maoh?
Where?
Maoh?
Maoh?
...
Maoh?

9784800001856

ISBN978-4-8000-0185-6
C9979 ¥571E

1929979005719

雑誌53938-74
定価：本体571円＋税
マッグガーデン